

POGODA

Dzisiaj będzie częściowo pochmurnie, znacznie cieplej, temperatura do 56 F (13,3 C), wiatry południowo-zachodnie z prędkością od 10 do 20 mil na godz.
Jutro wzrost zachmurzenia, możliwość deszczu, temperatura bez zmian.
Wschód słońca o godz. 6:28 rano, zachód o godz. 4:39 po południu.

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908

AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

KALENDARZYK

Dzisiaj czwartek, 6 listopada — Leonarda.
Jutro piątek, 7 listopada — Antoniego i Salomei.
Pojutrze sobota, 8 listopada — Bogdana.

No. 217 Rok (Vol.) LXXIX

CHICAGO, IL, Czwartek, 6 Listopada (November 6), 1986

Telefon wszystkich biur 286-0141. **35¢**

PRAWA LUDZKIE CZY ROZBROJENIE?

Zmiana Polityki USA Wobec Iranu?

W Dzisiejszym Numerze Znajdziecie:

- * Układy z Helsinek — gra pozorów czy rzeczywistość? (str. 4)
- * Dodatkowe informacje dotyczące wyników wtorkowych wyborów (str. 8)
- * "O nas bez nas" — Andrzej Frycz (str. 4)
- * Kronika Podhala (str. 2)
- * "Trzęsienie ziemi" w "Dziale Kobiet" (str. 5)
- * O odczycie W. Białasiewicza u Akademików i komunikaty o zebraniach oraz imprezach organizacji polonijnych (str. 3)

Trwa Rozprawa Przeciw Byłemu Członkowi SS

Los Angeles (CT) — Po przeszło tygodniowych przesłuchaniach 66-letniego obywatela amerykańskiego podejrzanego o służbę w charakterze strażnika w obozach koncentracyjnych podczas II wojny światowej prokurator zażądał deportacji podejrzanego z terytorium Stanów Zjednoczonych.

Bruno Karl Blach wyemigrował do USA w 1956 roku i osiedlił się w La Habra na przedmieściach Los Angeles. Oskarżono go o podawanie nieprawdziwych danych i zatajenie swojej przeszłości podczas składania wniosku o przyznanie wizy. Strona oskarżenia utrzymuje, że Blach był strażnikiem obozu koncentracyjnego w Dachau, a następnie w Wiener-Neudorf i podejrzany jest o zabicie przynajmniej jednego więźnia pochodzenia żydowskiego.

Podczas rozprawy sądowej oskarżony nie zajął stanowiska na temat przedstawianych mu zarzutów, a jego obrońca nie przedstawił żadnych świadków. Utrzymywał on natomiast, że oskarżyciele nie zbadali dość szczegółowo tego przypadku.

Prokurator federalny biorący udział w rozprawie, Bruce J. Einhorn powiedział w swym oświadczeniu przed ławą sędziowską, że "nawet jeśli sąd ograniczy się do wiedzy o roli Blacha jako strażnika SS w obozie koncentracyjnym, to ten fakt wystarczy, do skazania oskarżonego na deportację".

Einhorn powołał 10 świadków i przedstawił ponad 100 dowodów i dokumentów z archiwów z Niemiec Zachodnich przedstawiających Blacha jako członka SS. W kraju tym nie ciąży na nim żadne zbrodnie, — lecz według zeznań niektórych świadków przyczynił się on do zamordowania przynajmniej jednego Żyda.

Po wystąpieniach obrońcy i strony oskarżenia sąd zdecydował, że decyzja o deportacji wydana będzie na rozprawie w dniu 1 maja. Odwołania w tej sprawie mogą trwać potem przez kilka najbliższych lat.

Sąd Najwyższy i Sprawa

Przerywania Ciąży

Washington (CSM) — Sąd Najwyższy zdecydował, iż władze stanowe nie mogą ograniczyć pomocy udzielanej prywatnym organizacjom dlatego, że oferują one zabieg przerywania ciąży. Sąd zaopiniował, że podobne posunięcie byłoby niezgodne z prawem konstytucyjnym gwarantującym prawo do przeprowadzenia takich zabiegów.

Ponadto, Sąd Najwyższy wyraził zgodę na wydaną opinię w sprawie czy organizacje religijne mają prawo zatrudniać tylko osoby ich własnego wyznania, nawet do prac nie mających religijnego charakteru.

Skąpe Informacje o Misji McFarlane'a

Washington Nie zakłóci Dostaw broni Dla Teheranu?

Washington (CT, CST) — Zgodnie z informacjami udzielonymi przez wysokiego urzędnika washingtonskiej administracji były doradca prezydenta d/s bezpieczeństwa, Robert McFarlane, spotkał się kilkakrotnie z przedstawicielami Teheranu. Celem tych spotkań miała być poprawa stosunków z Iranem oraz uwolnienie amerykańskich zakładników w Libanie.

Ujawniono również, że rząd prezydenta Reagana przesłał po cichu przestrzeżenie wydanego przez siebie zakazu transferu broni amerykańskiej z innych państw do Iranu, w celu uzyskania jego współpracy w staraniach o uwolnienie zakładników.

Sprawa ta została ujawniona, gdyż wysokopostawieni przedstawiciele washingtonskiej administracji zaczęli wyrażać obawy, iż walka pomiędzy rywalizującymi ze sobą ugrupowaniami w Iranie oraz rozwój wypadków w Libanie mogą zaszkodzić negocjacjom w sprawie uwolnienia porwanych Amerykanów.

Tajne kontakty McFarlane'a z przedstawicielami Teheranu zostały nawiązane jeszcze podczas jego służby w Białym Domu. Pełniący wtedy obowiązki prezydenckiego doradcy, McFarlane więcej niż raz spotkał się w Nowym Yorku z irańskimi dyplomatami działającymi przy ONZ.

Po opuszczeniu Washingtonu jesienią ubiegłego roku, McFarlane działał, jako osobisty wysłannik Reagana. Misja jego była objęta tak ścisłą tajemnicą, że wiedziało o niej tylko kilku wysokopostawionych urzędników Departamentu Stanu i Białego Domu. Informacje

(Ciąg dalszy na str. 6-iej)

Półmilenium Papieskiej Akademii

(Watykan) — Przemawiając na spotkaniu z okazji 500 rocznicy Papieskiej Akademii Nauk, Ojciec św. powiedział, że nie ma sprzeczności pomiędzy religią i nauką, ostrzegając jednocześnie przed niebezpieczeństwem niewłaściwego wykorzystania przez ludzi odkryć naukowych.

"Wywołując siły nuklearne" — stwierdził Jan Paweł II — "Naukowcy stworzyli kryzys moralny, nie mający porównania w historii. Wbrew ich intencjom, odkrycia te wykorzystano dla celów niszczących". Mówiąc o inżynierii genetycznej, Papież powiedział, że pokusa manipulacji człowiekiem i narażenia życia ludzkiego w stadium embrionalnym stwarza problemy tak poważne, iż sami naukowcy zastanawiają się nad kontynuowaniem doświadczeń, oraz wezwał ludzi nauki do przestrzegania zobowiązań etycznych, chroniących godność istoty ludzkiej.

Mówiąc, że Kościół docenia wkład naukowców, Papież przypomniał sprawę Galileusza z XVII wieku, przynajmniej iż w przeszłości Kościół potrzebował zbyt długiego okresu, by zaakceptować odmienny punkt widzenia.

Wcześniej Jan Paweł II przyjął na oddzielnych prywatnych audiencjach czterech uczestników "Dnia Pokoju" w Asyżu, prawosławnych arcybiskupów Filareta, Konstantina i Doroteja, oraz angikańskiego arcybiskupa Cantenbury, Roberta Runcie.



FILADELFA — Panorama miasta ze stopni Muzeum Sztuki. W centrum Ratusz Miejski ze słynną statua Peter'a Penn'a.

Zobaczyć Paryż i... Do Aresztu

Paryż (E) — Chociaż władze Francji nie usuwają syryjskich dyplomatów, to robią to z setkami innych pod płaszczykiem walki z nielegalną imigracją, przestępczością i terroryzmem. Od czasu wprowadzenia nowych przepisów prawa bezpieczeństwa wewnętrznego, to jest od 9 września policja francuska wydalila około 1,700 cudzoziemców, którzy nie posiadali właściwych dokumentów lub podejrzani byli o popełnienie przestępstw.

Wczesnym rankiem któregoś dnia w połowie ubiegłego miesiąca policja dokonała najazdu na zamieszkujących przedmieście Paryża imigrantów z Mali. Ci którzy nie posiadali pozwoleń na pobyt zostali aresztowani, a w cztery dni później załadowani do oczekującego czarterowego samolotu i odesłani do Bamako. Niekiedy z ponad setki wprowadzonych na pokład samolotu miało na rękach kajdanki. Oficjalna wersja policji mówiła, że większość wydalonych zajmowało się handlem narkotykami, w późniejszej zmienionej wersji trzej czy czterech mieli na swoim sumieniu przestępstwa związane z narkotykami. Reszta to po prostu "nielegalni".

Trudno powiedzieć ilu pójdzie ich ślady. Ocenia się, że przebywa obecnie we Francji około 300 tysięcy "nielegalnych." W połowie 1985 roku rząd odesłał 150 imigrantów specjalnie do tego wynajętym samolotem, mógł to uczynić wówczas jedynie po wyroku sądu. Zgodnie z nowym prawodawstwem do usunięcia nielegalnych imigrantów potrzebna będzie jedynie decyzja administracji.

Przed dwoma laty zanim "nielegalnego" "odprowadzono do granicy" — termin używany tam w zastępstwie słowa "wyrzucony" — wsadzano go do więzienia. Jednakże więzienia francuskie przygotowane na przyjęcie 32,500 więźniów (muszą pomieścić obecnie 47 tys. Francuski minister sprawiedliwości ostrzegł w ubiegłym miesiącu, że jeżeli nie stworzy się więcej więzień, oddanych pod prywatny zarząd — to będzie zmuszony wypuścić na wolność tysiące skazanych). Nielegalnych wsadza się więc do mrocznych również zatłoczonych aresztów śledczych.

Podlegający odsyłce wybrać może sobie kraj, do którego ma być skierowany. Na niewiele się to jednak zdaje, ponieważ zastrzone przepisy wizowe pozostawiają najczęściej nieszczęśliwym tylko kraj z którego przybyli.

gorzej kiedy są oni poszukiwani w swoim kraju za przestępstwa polityczne. 21 października aresztowanych zostało 13 Algierczyków w stosunku, do których zastosowano zasady nowego prawa. Tak się złożyło, że aresztowani byli przyjaciółmi Ben Belli, pierwszego prezydenta na wygnaniu i oponenta obecnego przywódcy Bendjedida Chad-

li. Francuska policja twierdzi, że zatrzymani spiskowali przeciwko rządowi algierskiemu. Należy się jednak zastanowić czy nie jest to ukłon Francji w stronę jej przyjaciela pana Chadli? Ci którzy znają zatrzymanych twierdzą, że czeka ich w Algierii co najmniej więzienie. Szczęście, że przeczytali oni wcześniej nowe prawo i zażądali adwokata, który uzyskał dla nich tymczasowe zwolnienie z aresztu. Ministerstwo spraw wewnętrznych zapowiedziało jednocześnie, że nie odstępuje od starań, w celu wydalenia Algierczyków.

Demokraci Górą w Senacie

Washington. (CT) — W wyniku wtorkowych wyborów przedstawiciele Partii Demokratycznej zdobyli 11 nowych foteli senatorskich, uzyskując w ten sposób większość w wyższej izbie Kongresu.

W Senacie podczas obrad 100 Kongresu zasiadać więc będzie 55 demokratów i 45 republikanów. Może to utrudnić sytuację prezydenta Reagana podczas dwóch ostatnich lat jego drugiej kadencji. Reagan uczynił utrzymanie przez Partię Republikańską (GOP) kontroli nad Senatem kluczowym punktem kampanii.

Demokratom udało się jednak wygrać nominacje do Senatu w dziewięciu stanach, reprezentowanych do tej pory przez republikanów: na Florydzie, w Georgii, Karolinie Północnej, Dakocie Południowej, Alabamie, Maryland, Washington i Nevada.

Sen. Robert Byrd (D., W. Va.), powiedział, że współpraca pomiędzy demokratami i Białym Domem będzie zależała od tego czy prezydent Reagana zechce podzielić się władzą z ustawodawczą gałęzią rządu.

Rzecznik Prezydenta Larry Speakes zbagatelizował możliwość konfliktu pomiędzy Reaganem i przywódcami demokratów, szykujących się do umieszczenia swojego kandydata w Białym Domu w roku 1988.

Wśród nowo wybranych senatorów znaleźli się Terry Sanford z Karoliny Północnej, Bob Graham z Florydy, Richard Shelby z Alabamy, John Breaux z Luizjany i Wyche Fowler z Georgii, uznawani za liberalnych lecz podczas kampanii występujących jako umiarkowani.

Niektórzy zwyczajcy wtorkowych wyborów, reprezentujący Partię Demokratyczną reprezentują bardziej liberalne poglądy. Należą do nich: Tom Daschle z Dakoty Południowej, Kent Conrad z Dakoty Północnej i Barbara Mikulski z Maryland.

Przejęcie przez demokratów kontroli nad Senatem może także utrudnić Prezydentowi uzyskanie zgody Kongresu na dalszą pomoc dla nikaraguańskich contras.

Pomnik Zamęczonych Na Nieludzkiej Ziemi

Na początku listopada odbędzie się w Instytucie Sikorskiego uroczystość odsłonięcia pomnika wykonanego przez znanego rzeźbiarza J. Stockiego-Sosnowskiego, który ufundowano w hołdzie wszystkim tym, którzy zginęli na terenie Związku Sowieckiego.

Organizatorem uroczystości jest komitet Uczczenia Pamięci Zesłanych i Zamęczonych Polaków w ZSSR.

Szczegóły Wizyty Papieża w US

Washington (CT) — Papież Jan Paweł II złoży w przyszłym roku duszpasterską wizytę, drugą już od czasu swego pontyfikatu w Stanach Zjednoczonych. Podróż ta tym razem przebiegać będzie po południowych i zachodnich stanach.

Podano oficjalnie do wiadomości, że we wrześniu przyszłego roku Papież odwiedzi Miami, następnie Columbię, Nowy Orlean, San Antonio, Phoenix, Los Angeles, Monterey w Kalifornii, a wizyta zakończy się w San Francisco.

Oprócz celebrowania Mszy dla wielu setek tysięcy wiernych przewiduje się, że Papież spotka się z biskupami i przedstawicielami Kościoła rzymsko-katolickiego w Ameryce, w Miami dojdzie do spotkania i rozmów z przywódcami organizacji żydowskich, natomiast na stacji w Columbi w Karolinie Południowej Jan Paweł II odbędzie wspólne modły z przedstawicielami różnych odłamów religijnych z całego Stanów Zjednoczonych.

Wstępny program wizyty przewiduje:

— 10 września: Papież przybywa do Miami, gdzie odbędzie się spotkanie z duchowieństwem i przedstawicielami społeczności żydowskiej.

— 11 września: Msza św. w Miami, a następnie przejazd do Columbi w Południowej Karolinie, gdzie odbędą się wspólne modły na miejscowym stadionie.

— 12 września: w Nowym Orleanie spotkanie z przedstawicielami szkół katolickich oraz Msza św.

— 13 września: Papież udaje się do San Antonio. Celebrował tam będzie Mszę św. oraz odbędzie rozmowy z młodzieżą.

— 14 września: Msza św. na stacji Arizona State University w Phoenix, wizyta chorych w szpitalu oraz spotkanie z przedstawicielami Indian amerykańskich.

— 15 września: po przelocie do Los Angeles spotkanie z biskupami USA, wspólna sesja z dyrektorami przemysłu telekomunikacyjnego, telewizyjna konferencja skierowana do młodzieży USA, spotkanie z wiernymi religii chrześcijańskich oraz dwie Msze św. celebrowane na świeżym powietrzu.

— 17 września: przelot do Monterey i kazanie do farmerów i ogrodników, a następnie już w San Francisco Msza św.

— 18 września: Jan Paweł II odprowadzi wspólne modły z biskupami USA, a następnie po odprawieniu Mszy św. uda się w drogę powrotną do Rzymu.

W tym tygodniu też Watykan oficjalnie poinformował, że jeszcze w listopadzie Jan Paweł II odbędzie swą 32 podróż. Tym razem Papież odwiedzi Bangladesz, Singapur, wyspy Fidzi, Nową Zelandię, Australię oraz Seszele. Podróż ta potrwa dwa tygodnie.

Zderzenie Samolotów

Tampa (UPI) — Boeing 727, należąca do Pan American World Airways zderzył się na pasie startowym lotniska z dwusilnikowym samolotem Navajo, który został zniszczony. Brak informacji na temat ofiar.

3-Godzinne Spotkanie Shultza z Szewardnadze

Grupa Robocza Ujawni w Czwartek Wyniki Prac

Wiedeń (UPI) — Uczestnicy Konferencji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie byli wczoraj świadkami wystąpienia odpowiedzialnych za sprawę międzynarodowe przedstawicieli rządów USA i ZSSR. Dwaj mówcy nawiązali do spotkania w Rejkjaviku i raz jeszcze przedstawili rozbieżne interpretacje przy czyn załamania się negocjacji.

George Shultz stwierdził przed reprezentantami 35 państw, że rozmowy załamały się ponieważ Moskwa żądała od USA wycofania się z programu obrony przeciwbalistycznej SDI. Oskarżył też Sowietów o gwałcenie postanowień helsińskich w zakresie przestrzegania praw człowieka. Zdaniem przedstawiciela Waszyngtonu zmniejszanie zagrożenia konfrontacją nuklearną musi iść w parze z respektowaniem praw ludzkich.

(Ciąg dalszy na str. 6-iej)

Helikopterem Na Wolność

Pleasanton, Kalif. (CT) — Zbiegły wcześniej z więzienia federalnego oszust powrócił skradzionym helikopterem, by uwolnić swą przyjaciółkę. Akcja miała miejsce w więzieniu w Pleasanton w Kalifornii, a obserwujący przebieg więźniowie nazwali ją "zapierającą dech w piersiach".

Wczoraj wczesnym rankiem niezidentyfikowany helikopter przeleciał nad ogrodzeniem, a następnie wylądował na dziedzińcu więziennym. Jedna z więźniarek wspięła się na pokład, po czym bez jakichkolwiek przeszkód śmigłowiec odleciał w nieznanym kierunku.

Władze poinformowały, że uciekinierką była 37-letnia Samantha Dorlinda Lopez skazana na 50 lat za rabunek i porwanie. Pomocy w ucieczce udzielił 42-letni Ronald J. McIntosh. Wcześniej odsiadywał on karę w tym samym więzieniu za drobne oszustwa. Jego zachowanie było wzorowe, więc kiedy nadeszła decyzja o przeniesieniu go do innego zakładu karnego w Kalifornii wręczono mu poprostu bilet, by kursowym autobusem pojechał odsiadywać karę gdzie indziej. Podczas podróży "wzorowy" więzień "zniknął".

"Oboje byli bardzo dobrymi przyjaciółmi" — twierdzi dyrektor więzienia w Pleasanton. "Wygląda to wszystko jak w telewizji, kiedy to narzeczony przyjeżdża po swoją kochankę".

Okrety Wojenne USA z Wizytą w Chinach

Tsingtao, Chiny. (CT) — W pełnej gali przy dźwiękach salw armatnich po raz pierwszy od 37 lat okręty US Navy złożyły oficjalną wizytę w portach chińskich.

Trzy amerykańskie okręty wojenne z trzema admirałami i 900 marynarzami na pokładach przybiły wczoraj do brzegu w porcie Tsingtao.

Ta długo przez obie strony oczekiwana wizyta jest świadectwem, jak to określają zarówno Chińczycy jak i Amerykanie, "polepszenia politycznych i militarnych stosunków" między obydwojma krajami.

USA odmówiły potwierdzenia wiadomości, że na pokładzie znajdują się rakiety z głowicami nuklearnymi.

Agencje podają, że marynarzom wręczono 32-stronicową broszurę na temat tego, co wolno a czego nie podczas wizyty na "komunistycznej ziemi chińskiej".

Co Słyszeć Wśród Podhalan

Fakty i Opinie

Koło Zakopane obchodziło niedawno jubileusz swego 10-letniego istnienia. W następnych kolumnach będziemy poświęcać trochę miejsca temu Kołu jak też i samemu Zakopanemu. Niedawno miałem okazję rozmawiać z p. Janiną Tylką Suleją, członkinią tego Koła, znaną działaczką Związku Podhalan, która piastowała liczne funkcje w naszej organizacji — m.in. była świetnym korespondentem tejże kolumny p. Janina nadal aktywnie i czynnie udziela się w pracy społecznej dla dobra naszej podhalańskiej sprawy.

Mówiąc o Kole Zakopane nasza rozmówczyni twierdzi, że najważniejszą sprawą dla Zarządu tego Koła — na którego czele stoi, przypomnijmy, Andrzej Bobak, honorowy wiceprezes Związku Podhalan — jest podjęcie takich działań, by do podhalańskiego grona trafiło jak najwięcej młodzieży. Jest to — zdaniem p. Janiny Tylki-Sulej — kwestia typu: być albo nie być!

Oczywiście Koło Zakopane wiele robi w tej mierze, dość przypomnieć, że rodziny Bobaków niemal w całości — od najmłodszego do najstarszego — uczestniczą w życiu Podhalan. Dzieci np. prezesa Bobaka nie zarzuciły swej góralskiej gwary, sam p. Andrzej zawsze obecny na podhalańskich uroczystościach występuje na nich w stroju góralskim. Jest to godne naśladowania i uznania.

Obiecujemy przeprowadzenie rozmowy z prezesem Bobakiem, jak również prezentację niektórych, co bardziej wyróżniających się, członków Koła. Dziś natomiast w cyklu "Trochę historii" przedstawimy dalszą część dziejów Zakopanego — ale to w innym miejscu.

Informowaliśmy już o jubileuszu 25-lecia Koła Nr. 23 Odrowąż Podh. — uroczystości te przypadają na dzień 23 listopada br. — również i temu zasłużonemu dla Związku Podhalan Kołu poświęcimy materiały w kolejnych wydaniach kolumny.

Na razie informujemy o tym, że w dn. 23 listopada w kościele Najśw. Serca Pana Jezusa pod adresem 4619 S. Wolcott o godz. 10:30 a.m. odbędzie się uroczysta Msza Św. na którą prosimy przybyć w strojach góralskich. O godz. natomiast 2 po

Informowaliśmy już o tym festiwalu w poprzednich kolumnach, ale nie od rzeczy będzie jeszcze raz wspomnieć na ten temat. Oto np. jakie motto widnieje na zaproszeniu, które otrzymałem od organizatorów: Hej góry nase góry, Hole nase hole, Nik wos tak nie kocho, Jako my Góro! Nic dodać nic ująć.

Apelowaliśmy w imieniu organizatora — którym jest Związek Podhalan — o udział innych grup etnicznych, osób prywatnych, które parają się takimi dziedzinami sztuki i kultury ludowej jak rzeźba, ludowe rękodzieło, taniec, muzyka itp. — ponawiamy ten apel jeszcze raz. Zgłoszenia pod adresem Związku Podhalan (Dom Podhalan przy ul. 4606 S. Archer).

Trochę Historii

Zakopiańskie Dzieje

Obok dr. Chałubińskiego, którego przypisuje się powszechnie "odkrycie Zakopanego — drugim człowiekiem, będącym w swoim czasie wielkim zwolennikiem tej miejscowości, był Ludwik Zejszner, wybitny naukowiec, geograf, badacz. Zejszner utrzymywał, że Zakopane może się śmiało równać z najstarszymi kurortami Szwajcarii i Austrii. Tak oto opisuje on dawniejsze Zakopane w jednej ze swych licznych prac.

"Mnóstwo białych zabudowań, należących do zakładu hutniczego, wypełnia dolinę Zakopanego. Te dzieła sztuki odbijają dziwnie od przeważających potęg przyrody. Równie niespodziana, jak miłą rzeczą jest spotkać wśród dzikiej okolicy zakład przemysłowy (Mowa tu o Kuźnicach — przyp. ZA).

Pięknie wymurowany wielki piec do wytopiania żelaza, dwa młoty czyli fryszerki do jego przekuwania...

Zabudowania Zakopanego są porządnie z kamienia wystawione. Okolice zaś należą do rzędu arcy-malowniczych. Domy długiej wioski Zakopane mają po większej części miłe wejście, w każdym widać staranie około powierzchni i porządek w zabudowaniu. Jeden z odznaczających się domków, położony w nader pięknej okolicy, pod samymi stopy Regłowej należy do wójta tej wioski. Krzeptowski. Obszerniejszy od zwyczajnych, ma kilka izb i komór: biała izba ma ściany wyłożone pięknymi wykładzonymi deskami i żywo przy-

pomina mieszkanie szwajcarskie i tyrolskie: obok zwyczajnych sprzętów góralskich była i komoda z mościeżnymi antabami, a na niej zegar wybijający nie tylko samą godzinę ale i ćwierćgodziny. Kiedy kto z przyjeżdżających wstąpi do jego domu, uważa to sobie ten rozsądny a uprzejmy człowiek za niemąły zaszczyt: oddaje mu swą najlepszą izbę na mieszkanie, a wszyscy domownicy zostają gośćmi na usługi: a są tak chętni, tak uprzejmi, jakby to była dawna zażyłość.

Tyle Zejszner, który obok St. Staszica należy do najbardziej interesujących autorów prac o dawnym Zakopanem. Do jego prac jeszcze powrócimy.

Kronika Towarzyska

Państwo Jan i Zofia Kantor obchodzą w br. jubileusz 25-lecia pożycia małżeńskiego. Jan Kantor jest prezesem Klubu Czarny Dunajec i znanym działaczem Związku Podhalan. Jego sympatyczna i miła

Posiedzenie Klubu Dąbrowa

Klub Dąbrowa odbędzie swe posiedzenie 7 listopada, piątek o godz. 7:30 w sali Weteranów Plac. 90 SWAP przy 6005 West Irving Park.

Maria Przybylska — sek.

małżonka Zofia tak jak i jej mąż pochodzi z Podhala. Ich synowie mówią na codzień ładną gwara góralską. Z okazji "srebrnego wesela" p.p. Kantorów składamy im serdeczne gratulacje i życzenia dalszych tak dobrych i zgodnych lat życia.

Komunikaty

Koło Nr. 33 Działasz serdecznie zaprasza na swoje zebranie wyborcze w dn. 23 listopada br. o godz. 2 po południu w Domu Podhalan. Prosimy o przybycie naszych członków. Prezeska. Wł. Michniak.

Myśl Tygodnia

Dedykowana Podhalanom

"Cieszyć się wypada, kiedy jest źle, bo znak to niechybny, że niedługo musi być dobrze."

(B. Prus)

Opracowanie: Zygmunt Alt

Naprapata Roku



Dr. Edward W. Koziol (z lewej strony) otrzymuje gratulacje od swego kolegi D-ra JAMES QUINNA, IV

Dr. Edward W. Koziol otrzymał NAGRODĘ ZASŁUGI, przyznaną mu przez Radę organizacji p.n.: "The American Naprapathic Association" i jej przewodniczącego D-ra Irvin Kossack'a podczas 76-go Zjazdu tej organizacji, odbytego ostatnio w Ramada Inn, Peoria, IL.

Nagroda ta jest przyznawana każdego roku dla jednego z zasłużonych lekarzy-naprapatów, jako uznanie za jego lub jej zasługi zawodowe, jak również za zasługi dla Organizacji i "Chicago College of Naprapathy"

Dr. Edward W. Koziol jest członkiem fakultetu tej uczelni od czasu jego graduacji w roku 1963. Od roku 1966 jest on powiernikiem w Zarządzie Kolegium, a obecnie jest Dziekanem Studentów. "The Chicago National College of Naprapathy" jest trzyletnią szkołą tej dziedziny medycyny (równoważnik czterech lat akademickich) i jako zawodowe kolegium jest uznane przez "Illinois State Board of Higher Education". Kolegium to znajduje się pod adresem: 3330 N. Milwaukee Ave., Chicago, Ill. — 60641. Tel. (312) 282-2686.

Chicago National College of Naprapathy
3330 N. Milwaukee Avenue
Chicago, Illinois 60641



EDWARD W. KOZIOL, D.N. Phone: 282-2686
Wykonywanie fizycznej terapii według wskazań lekarskich.
Wizyty za umówieniem

Kapliczka w Czarnym Dunaju

południu Koło zaprasza na bankiet swego 25-lecia, który będzie miał miejsce w Paradise Hall (1758 W-48 St) — na zakończenie zabawa przy dźwiękach orkiestry "Skalni". Prosimy rezerwować miejsca do dn. 16 listopada br. pod nr. tel. 471-9847. Zapraszamy.

Otrzymał niedawno zaproszenie od Koła Nr. 20 Literacko-Dramatycznego im. K. Przerwy-Tetmajera na uroczystość poświęcenia sztandaru, która odbędzie się w kościele Najśw. Serca Pana Jezusa (4619 S. Wolcott) dn. 16 listopada br. o godz. 10:30 rano. Zaś o godz. 3:30 w Domu Podhalan przewidziany jest bankiet na który zapraszają członkowie Koła — podpisani na wspomnianym już zaproszeniu — Jan Słodyczka, Zofia Bukowska, Andrzej Łacek, Ludwik Mrugała.

Ludwik Mrugała przesłał nam ponadto okolicznościowy artykuł poświęcony Kazimierzowi Przerwie-Tetmajerowi, który będziemy chcieli (po pewnych skrótach) zamieścić na tej kolumnie. Za zaproszenie dziękujemy.

Góralski Festiwal

Oczekujemy na imprezę pn. "Na góralską nutę," która odbędzie się w dn. 8 i 9 listopada br. w Domu Podhalan — początek o godz. 2 po poł. — ci którzy już mieli raz okazję ją oglądać niewątpliwie wybiorą się znowu, zaś osoby które jeszcze jej nie znają — nie pożałują swego wyboru przybycia na nią gdyż będzie to prawdziwe chicagowskie święto kultury góralskiej.

DUŻA OKAZJA CIĘŻARÓWKI DO POLSKI PEKAO TRADING CORPORATION

przyjmuje zlecenia na dostawy w Polsce

SAMOCODÓW CIĘŻAROWYCH

"STAR 200"

z silnikiem DIESLA 6,8 l.

w cenie od \$9,300.00

plus \$30.00 opłaty manipulacyjnej i \$7.00 za teleksową rezerwację

Są to samochody o ładowności do 6 ton dostosowane do PRZEWOZÓW ZAROBKOWYCH, oraz do potrzeb większych warsztatów rzemieślniczych i większych gospodarstw rolnych.

Przekazując zlecenie na taki samochód można zapewnić sobie lub swojej rodzinie w Polsce dobre źródło utrzymania.

LICZBA SAMOCODÓW PRZEWIDZIANA DO SPRZEDAŻY
JEST BARDZO OGRANICZONA.
KTO CHCE KUPIĆ, TEN MUSI SIĘ POŚPIESZYĆ.

Informacji udzielają i zamówienia przyjmują

AUTORYZOWANI DEALERZY PEKAO

oraz

PEKAO TRADING CORPORATION

470 Park Ave. South (Manhattan, róg 32 ulicy) N.Y., N.Y. 10016 Tel. (212) 684-5320
333 North Michigan Ave., Chicago, IL 60601 Tel. (312) 782-3933

F. A. Ossendowski

LENIN

WYDANIE TRZECIE
Poznań, 1930

49

Wtedy wzrok wytyżał i szukał blizn na skalach, ran, zadanych kipiela przypływu. Nic nie dostrzegł... Nic! Spych granitowy stał niewzruszony, potężny i dumny, pierś wystawiając kamienną, urągając morzu i wichrom.

Powiew bryzy zalatywał tu, szemrał wśród suchych, twardych traw. syczał po szczelinach i rozpadlinach głębokich: — Nie siła, lecz czas! Czas! Czas!

Uljanow ręce zaciskał, chciał grozić, przeklinać i miotać słowa nienawiści, lecz nie mógł i milknął, oczarowany, onieśmiały.

Zapalały się na morzu i płonęły, sunąc od horyzontu aż do wąskich wybrzeży żwirowych, — smugi światła cudnego.

Różowe, zielone, złociste — o świącie, szkarłatne i fioletowe — w godzinę zorzy wieczornej, okrywały, pieściły, kołysały morze wzburzone, gniewne bez przyczyny, bez wytchnienia.

Milkło, płuskało pokorne, obezwładnione, łagodnie namiętne, szemrało cicho, szeptało gorąco, a rzewnie, niby tajemnicę powierzając niemy, skałami najeżonym brzegom: — Przemienie wszystko, a prawda pozostanie. Prawda, żyjąca dalej niż kraina, gdzie słońce wschodzi i zachodzi... Dalej! Dalej!

— Gdzież ona? — pytał Uljanow. — Gdzież? Rzuć mnie tam, a zdobędę ją i oddam ludzkości zbiedzonej, potem, krwią i łzami zlanej! Gdzież?

Nadlatywały mewy lotną czeredą i jęczały:

— Szal! Szal! Szal!

ROZDZIAŁ XI.

Uljanow miał się po pokoju i mówił do siebie, chociaż Krupskaja siedziała przy stole. Nie zwracał na nią żadnej uwagi, nie spostrzegł nawet jej obecności.

Wykrzykiwał, zaciskając pięści:

— Dobrze! Doskonale! Komitet przegłosował mnie?... Musimy przenieść „Iskrę“ do Genewy? Teraz — koniec! Wiem, co będzie... Wątpliwości nie mam! Plechanow zagarnie naszą gazetę! Będę zmuszony zerwać z Plechanowym i innymi, wystąpić do walki. To boli... to gnębi mnie!

Zatoczył się nagle i upadł zemdłony. Drgawki straszliwe wstrząsały stężeniem ciała; zgrzytał zębami i rzeźił, jęcząc i mrużąc słowa bez związku.

Nadzieja Konstantynówna z trudem doprowadziła go do przytomności.

Otworzył oczy i, widocznie, natychmiast przypomniał sobie wszystko.

Zaklął i szepnął, patrząc w okno, za którym wznosiła się brudna, ceglana ściana:

— Pisz!

Krupskaja natychmiast usiadła przy stole.

— Napisz do Trockiego, aby się spieszył z przyjazdem do Genewy. On doprowadzi do zerwania stosunków z Plechanowym i jego grupą... Chcę pozostać nieco na uboczu. Na wszelki wypadek... Przygotuj też listy do tych młodych studentów Zinowiewa i Kamieniewa. Gorące to głowy i zuchwałe serca. Niech przyjeżdżają... Żle to, że nie mam przy sobie żadnego tegiego Rosjanina, źle i przykro, lecz na wojnie nie można zważać na to, kto porwie za broń. Byleby się bił! Napisz prędzej!...

Zupełnie rozbity, chory, gorączkujący przyjechał Uljanow do Genewy. Znalazł już tam Trockiego. Długo naradzał się z nim i z przybyłym do Szwajcarii Łunaczarskim.

Ucieszył się, poznawszy tego wspaniałego mówcę, o głosie głębokim, szlachetnym, wzbudzającym zaufanie i szacunek. Był to prawdziwy Rosjanin o wysokiej kulturze i dużej wiedzy.

Uljanow nie posiadał się z radości.

— Taki nabytek! Taki nabytek! — myślał, zacierając ręce.

Jednak radość jego wkrótce osłabła.

Poznał Łunaczarskiego dokładnie, nachmurzył czoło i mrużąc do siebie:

— No, i cóż z tego, że mam Rosjanina?! Niesie na sobie przekleństwo rasy — ów na niczem realnem nie oparty maksymalizm myśli. Wierzy w zwycięstwo nasze, jak w jakiś cud nadprzyrodzony, który gwałtownie odmieni myśli i przyrodę ludzką. Święty Mikołaj, czy rosyjskie, głupie, rabie „awos“ — te nasze „potęgi“ mają i nad nim władzę. On pójdzie za mną, lecz płakać będzie i bić się w pierś, gdy ujrzy, że krwią będziemy zatwierdzali nasze prawo, że przez niewolę poprowadzimy ludzkość do wolności!

Trockij wkrótce rozpoczął atak przeciwko Plechanowowi. Cała redakcja „Iskry“ zebrała się w kawiarni Landolta. Omawiano projekt trzeciego zjazdu rosyjskich socjalistów. Trockij bronił programu, opracowanego przez Lenina. Łunaczarskiej podtrzymywał go. Plechanow i Akselrod zbijali dowodzenia nowych członków partii.

Jednak robotnicy i studenci, przysłuchujący się debatom, wypowiedzieli się za programem Lenina.

Trockij, zwracając się do Plechanowa, zawołał z szyderczym śmiechem:

— Czy rozumiecie, towarzyszu, dlaczego zostaliśmy podtrzymani przez członków partii? Dlatego, że wy już nie znacie i nie wyczuwacie pracującej klasy. Emigracja wyzarta w was poczucie rosyjskiej rzeczywistości, a słowa i myśli wasze są dobre dla legalnych socjalistów europejskich. lecz nie dla nas! Staliście się już okazami muzealnymi!

Od tego dnia nie tylko w komitecie partii, lecz i w redakcji „Iskry“ stosunki z grupą Plechanowa tak się zaostrzyły, że Uljanow, Martow i Potresow odmówili swej współpracy.

Włodzimierz z Krupską i Martowym pracowali całymi dniami i nocami, pisząc listy i okólniki, wyjaśniając sytuację w partii i żądając pieniędzy na nową gazetę.

W parę tygodni później zjawiał się mały światek „Naprzód“.

Gdy pierwszy próbnny numer leżał już na stole, a Trockij odczytywał artykuły, skierowane przeciwko Plechanowowi i oskarżające starego wodza o tchórzostwo, a żądające nowego zjazdu partii dla omówienia programowej i taktycznej działalności, Uljanow, jeszcze słaby i chory, zaciskał zimne ręce i niemal z rozpaczą patrzył w lazurowe niebo, szepcząc nieruchomymi wargami słowa, same jakgdyby cisnące mu się do głowy.

Dziennik Związkowy

(USPS 163-400)



Second-Class Postage Paid at Chicago, Illinois
Published Daily except Saturdays, Sundays and Holidays at
ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, INC.

ALOJZY A. MAZEWSKI—Prezes
6100 N. Cicero Ave., Chicago, IL 60646

POLISH DAILY ZGODA



ANNA M. RYCHLIŃSKA, Redaktor Naczelny

MACIEJ WIERZYŃSKI—Zastępca Redaktora Naczelnego; **JAROSŁAW CHOŁODECKI**, **ELŻBIETA URBANSKA**,
ALICJA OTAP, **Z. ANDRZEJ KAZIMIERCZAK**, **MARZENA TORZECKA** i **ELŻBIETA WISNICKA**—Korektor

Telefon do Redakcji przed 7:30 rano 286-0146

Telefon wszystkich Biur 286-0141. Rekopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

Redakcja zastrzega sobie prawo odmowy publikowania płatnych ogłoszeń i nadesłanych tekstów.

WARUNKI PRENUMERATY

WYSYŁAMY PRZEZ POCZTĘ
W STANACH ZJEDN. I W KANADZIE

Codzienne i Weekendowe	Tylko Weekendowe Wydanie	Rocznie (1 yr.)	Rocznie (1 yr.)
\$22.00	\$12.00	\$52.00	\$26.00
32.00	17.00	Półroc. (6 mos.)	Półroc. (6 mos.)
22.00	12.00	3 mos.	3 mos.

DO INNYCH KRAJÓW:

Codzienne i Weekendowe	Tylko Weekendowe Wydanie	Rocznie (1 yr.)	Rocznie (1 yr.)
\$75.00	\$38.00	\$75.00	\$38.00
Półroc. (6 mos.)	Półroc. (6 mos.)	50.00	21.00

W Kioskach (Newsstands)—Pojedynczy Numer Codzienny (Single Daily Copy) ... 35¢

W Kioskach (Newsstands)—Pojedynczy Numer Weekendowy (Single Weekend Copy) ... 50¢

Układy z Helsinek — Gra Pozorów Czy Rzeczywistość

Epoka odręczenia pozostawiła po sobie zbudowaną z pozorów konstrukcję ładu międzynarodowego. Tworzą ją traktaty nigdy nie przestrzegane — jak ABM; takie które nigdy nie weszły w życie jak — SALT II; albo takie, które są notorycznie łamane, ale obie strony udają, że je traktują poważnie. Do tych ostatnich należą umowy zawarte w Helsinkach na Konferencji Bezpieczeństwa i Wspólnoty w Europie.

Najbardziej widocznym rezultatem umów helsińskich są międzynarodowe spotkania zwolniane aby dokonać oceny wykonania podjętych w Finlandii postanowień. Kolejna taka konferencja przeglądowa trwa właśnie w Wiedniu.

Porozumienia zawarte w Helsinkach dotyczyły trzech zakresów spraw. W terminologii tej konferencji używano słowa koszyk. Pierwszy koszyk dotyczył bezpieczeństwa Europy, drugi współpracy między Wschodem i Zachodem w dziedzinie handlu, nauki, techniki i ochrony środowiska zaś koszyk trzeci wymiany kulturalnej, swobody podróżowania, swobodnego przepływu informacji. W teorii porozumienia dotyczące poszczególnych koszyków powinny być ze sobą powiązane: postęp w jednej dziedzinie miał być warunkowany postępowaniem w dziedzinach pozostałych.

Po podpisaniu układów każda ze stron starała się uwydatnić inną ich część. Propaganda w Europie Wschodniej kładła nacisk na klauzule mówiące o nienaruszalności powojennych granic w Europie, pod tym pojęciem rozumiejąc zgodę na podporządkowanie krajów demokracji ludowej Związkowi Sowieckiemu. Jakby w zamian za to Zachód obiecywał sobie, że układy z Helsinek posłużą mu jako narzędzie nacisku na rządy komunistyczne w kwestii bardziej liberalnej polityki wewnętrznej. Chodziło zwłaszcza o prawo do emigracji, nazwane prawem do łączenia rodzin, swobodniejszą politykę informacyjną, przestrzeganie praw obywatelskich.

Oczekiwania te nie spełniły się, lub zostały spełnione w niewielkiej mierze. W wielu krajach wschodniej Europy powstały grupy niezależne stawiające sobie za cel obronę ducha i litery podpisanym w Helsinkach aktów. W Związku Sowieckim napotkały one od razu na bardzo ostrą reakcję policji i w rezultacie druga połowa lat siedemdziesiątych zamiast liberalizacją zaznaczyła się ostatecznym rozgromieniem ruchu dysydenckiego. Podobnie było w Czechosłowacji.

Tylko w Polsce, uzależniony od zachodniej pomocy Gierek, tolerował opozycję, co dzisiaj bardzo mają mu za złe jego następcy. W zeznaniach składanych przed tzw. komisją Grabskiego, zdymisjonowani funkcjonariusze ekipy Gierka, za najcięższy grzech polityczny okresu gdy byli u władzy, skłonni są uznać doktrynę, wedle której Polska miała być krajem bez więźniów politycznych. Kres temu liberalizmowi położył dopiero 13-go grudnia 1981 roku, dekret o wprowadzeniu stanu wojennego.

Obroncy układów helsińskich twierdzą, że mimo wszystkich niepowodzeń są one użytecznym narzędziem nacisku na rządy wschodniej Europy. Właśnie przez to, że regularne konferencje przeglądowe, takie jak trwająca obecnie w Wiedniu, dają okazję aby publicznie wystawić tym krajom rachunek z zakresu przestrzegania praw człowieka. Sprawy te, tak niewygodne dla reżimów totalitarnych, nie mogą w ten sposób zniknąć z porządku dziennego.

Rządy komunistyczne wypracowały sobie wszelako dość specjalną i co więcej skuteczną taktykę obronną. Najłatwiej przeszedł ją na przykładzie Związku Sowieckiego i Polski.

Gorbaczow dokonuje selektywnej liberalizacji pozwalając swojej prasie na więcej krytycyzmu, równocześnie jednak dostarczony do Wiednia raport międzynarodowej grupy obserwującej przestrzeganie praw człowieka stwierdza, że wśród więźniów politycznych: "rośnie liczba zgonów, aktów pobicia i tortur. Wyczerpująca praca prowadzi do wypadków, odmawia się więźniom opieki lekarskiej, nie zezwala na widzenia i odmawia przez całe lata prawa do korespondencji."

Z jednej strony Kreml pozwala emigrować ludziom znanym międzynarodowej opinii publicznej, takim jak Anatoli Szczaranski, równocześnie jednak ogólna liczba zezwoleń emigracyjnych jest najniższa od wielu lat.

Uelastycznili się też bardzo zewnętrzne formy sowieckiej polityki zagranicznej. Doskonały przykład stanowi pod tym względem zachowanie się Rosjan na spotkaniu z prasą we Wiedniu, poprzedzającym rozpoczęcie konferencji przeglądowej.

Przedstawiciel sowieckiego MSZ zaczął od zapewnienia, że jego krajowi leży na sercu "dobro całej ludzkości, a także poszczególnych ludzi". Władimir Slepak, emigrant sowiecki zapytał wtedy, że skoro tak jest, to dlaczego jego rodzicom od siedemnastu lat odmawiają władze sowieckie zgody na wyjazd. Wtedy wyjaśnienia udzielił prawnik, zastępca dyrektora Instytutu Państwa i Prawa, Mowczan. Ekspert ten oświadczył, że władze czynią wielkie wysiłki aby rozpatrzyć podania o wyjazd, ale załatwienie niektórych trudniejszych przypadków trwa nieco dłużej.

Ten rodzaj strategii, wolnej od ideologicznych zaciętrzewień, znajduje niekiedy drogę do zachodniej opinii, bowiem okazuje się nagle, że trudno mówić o szykanach gdy wszystkiemu winna jest biurokracja, nie bezprawie ale zbyt skrupulatne przestrzeganie przepisów.

Postępowanie władz polskich jest w istocie podobne. Zasadą jest również selektywność i dwutorowość. Z jednej strony spektakularne gesty w rodzaju uwolnienia więźniów politycznych, z drugiej represyjne ustawodawstwo odbierające w podstępny sposób pracownikom ich podstawowe uprawnienia. Z jednej strony deklaracja dialogu z Kościołem, z drugiej przymusowa indoktrynacja ateistyczna w szkołach, pod postacią nowego przedmiotu nazwanego uczenie religioznawstwem.

Chwyty polityczne, których celem jest zneutralizowanie niekorzystnych następstw układów helsińskich jest więcej. W końcu lat siedemdziesiątych rząd PRL wystąpił na przykład z pomysłem, aby konferencja zajęła się dyskusowaniem czegoś takiego jak prawa człowieka do życia w pokoju. Jest to ulubiona metoda komunistycznej kontr-propagandy, zamiast mówić o konkretnych topic sprawę w szlachetnie brzmiących i chwytnych ogólnikach.

Aby nie dopuścić do przekształcenia porozumień helsińskich w listek figowy skrywający represyjną rzeczywistość za parawanem pozorów, kraje demokratyczne powinny zdecydowanie stawić nie tylko problemy przesładowania poszczególnych wybitnych jednostek, ale całych narodów, grup społecznych i religijnych. Dlatego na najsilniejsze poparcie zasługują ludzie prowadzący niebezpieczną i nieefektywną pracę zbierania dowodów na następstwa reżimów komunistycznych przeciw własnym obywatelom.

Im trudniej będzie delegacjom wschodnioeuropejskim wykreślać się propagandowym siennem, tym więcej sensu mieć będą takie zgromadzenia jak trwająca obecnie konferencja w Wiedniu.

To i Owo

Gdy w Europie panują upały, w Antarktyce jest pełnia zimy. Kierownik polskiej stacji polarnej na Wyspie Króla Jerzego poinformował, że w zachodniej Antarktyce tegoroczna zima jest wyjątkowo ciężka. Występują silne wiatry i bardzo obfite opady śniegu.

Przez cały czas temperatura utrzymuje się poniżej minus 20 st. Całkowicie zamarza Zastaka Admiralicji, nad którą położona jest polska stacja.

Trudne warunki atmosferyczne uniemożliwiają prowadzenie badań terenowych zarówno na morzu, jak i na lądzie. Praca koncentruje się więc w bogato wyposażonych laboratoriach stacji.

Ontario, najbardziej uprzemysłowiona prowincja Kanady, która nie ma własnego węgla ani ropy, opiera swą gospodarkę głównie na wykorzystywaniu energii atomowej (65 proc. w planie 1985 r.) oraz energii wodnej (25 proc.).

INNI PISZĄ:

Umieszczone poniżej opinie nie zawsze są zgodne ze stanowiskiem Redakcji.

Odbrażanie Tito

(Part I)

US NEWS & WORLD REPORT—W willi, gdzie kiedyś mieszkał Josip Broz Tito zegar zatrzymał się na godzinie pięć po trzeciej, w momencie kiedy rządzący przez 35 lat przywódca kraju umarł 4 maja 1980 roku. Podobnie jak zegar należący do Tito Jugosławia ciągle jest więźniem przeszłości szukając nowej tożsamości z ogromnym trudem.

Poszukiwanie przyszłości przybiera intrygujący zwrot: Jugosłowianie z coraz większym wysiłkiem próbują przyciąć ponadnormalny wizerunek Tito do zwykłych wymiarów. Z zaskakującą otwartością politycy, pisarze i intelektualści kwestionują politykę człowieka, który wykuł nową przyszłość federacji dla narodu dotkniętego II wojną światową. "Tito i titoizm są odpowiedzialni przede wszystkim za dzisiejszy polityczny i ekonomiczny kryzys w naszym kraju"—mówi Vojislav Seselj, wybitny socjolog. "Cała władza znajdowała się wyłącznie w rękach Tito i to on zadłużył Jugosławie po uszy."

Faktycznie, ciężar \$20 miliardów długów zagranicznych Belgradu poważnie ogranicza rozwój przemysłu i wprowadzenie odrodkowych sił politycznych. Amerykańscy politycy obawiają się, że z tego powodu Jugosławia będzie bardziej podatna na współpracę ze Związkiem Sowieckim, a tym samym bardziej zależna od rynków krajów bloku wschodniego. "Trzeba zawsze liczyć się z tym, że Sowieci kupią wszystko, co nie jest konkurencyjne na rynku zachodnim"—twierdzi pewien dyplomata amerykański.

W sześć lat po śmierci swego prezydenta naród znajduje się w kryzysie stagnacji ekonomicznej i politycznej polaryzacji. Podczas gdy nierówny związek minikrajów sprzecza się w swym biurokratycznym paraliżu, to poziom życia spadł od roku 1980 o 30 procent. Stopa inflacyjna zbliżyła się do 100 procent, a milion Jugosłowian — 16 procent zatrudnionych — jest bez pracy. Monopolne regionalne tłumia konkurencję, a próby zakończenia tego procederu działają jak dynamit w kraju, gdzie poszczególnie republiki zachowują się jak lennicy.

Ogólny wynik to zbałkanizowana ekonomia wewnątrz bałkańskiego państwa. Na przykład etniczny albański dostawca skarży się na swe problemy w utrzymaniu kapitału od bońskiego bankiera na produkcję części do samochodu "Yugo" budowanego niedaleko miasta Kragujevac. Belgradzki profesor stwierdza, że ponieważ Jugosławia utrzymuje zbyt wiele rafinerii, to "gdy ceny ropy naftowej na całym świecie idą w dół, to w Jugosławii idą w górę." Zachodniemiecka firma konsultacyjna utrzymuje, że około 150 lokomotyw stoi bezużytecznie, gdyż każdy z ośmiu regionów kraju posiada swą własną kompanię kolejową. "To jest naprawdę denerwujące czekać cztery godziny na kłosek w granic na lokomotywę, która pociągnie twój pociąg"—mówi jeden z dyplomatów rezydujący w Belgradzie.

Jugosłowiański socjalizm rynkowy, mieszanek socjalizmu z gospodarką wolnorynkową, ugryzł w ten sposób w bałaganie. Inne kraje socjalistyczne próbujące zreformować swą gospodarkę—na przykład Związek Sowiecki—chcą osiągnąć sukcesy w centralnym planowaniu biorąc za wzór ekonomię wschodniemiecką.

Rywalizacja regionalna i etniczna bardziej tworzy z Jugosławii jakąś aglomerację niż państwo i jeszcze bardziej powiększa kryzys ekonomiczny. Mieszkańcy tego kraju należą do 17 narodowości, mówią sześcioma językami i wyznają trzy różne religie, koegzystują w sześciu republikach i dwu okręgach autonomicznych. Żyjący dość dobrze Słowienki i Chorwaci znad granicy austriackiej identyfikują się z Zachodnią Europą patrząc z góry na swych uboższych kuzynów z Montenegro czy Macedonii. Wszystkie te grupy z lękiem spoglądają na wszelkie próby centralizacji obawiając się, że Serbowie stanowiący 40 procent populacji kraju przejmą władzę i odgrywać będą

Listy Do Redakcji

Anonimowych listów nie umieszczamy. Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania listów. Listy przeznaczone do umieszczenia należy pisać na maszynie z podwójnym odstępem i na jednej stronie kartki. Umieszczone poniżej opinie nie zawsze są zgodne ze stanowiskiem Redakcji.

Niemcy Przynali Nam Służność

Kiedy 18 marca 1983 r. niemiecka telewizja WDR, nadała audycję "Zbrodnie wojenne," znalazło się tam — rewelacyjne oskarżenie polskich żołnierzy II Korpusu. Informowali, rzekomo, na podstawie dokumentów, że żołnierze polscy po zajęciu klasztoru Monte Cassino 18 maja 1944 r., dokonali tam mordu. Podali, że patrol 12 Pułku Ułanów zastrzelili kilkunastu bezbronnym, rannym żołnierzom niemieckim — a potem w dodatku popodrzynał im gardła.

W odpowiedzi na to oszczerstwo, Polacy zaprezentowali, żądając odwołania tego i przeproszenia. Z Londynu, gen K. Rudnicki i mjr. S. Soboniewski wysłali ostry list w imieniu Światowej Federacji S.P.K. i tamtych organizacji niepodległościowych. To samo uczynił H. Ścigala w imieniu Koła Karpatczyków Chicago, przy moralnym wsparciu polskich patriotyczno-niepodległościowych organizacji.

Wysłano protesty do ambasady Republiki Niemieckiej w Londynie i w Washingtonie (U.S.A.).

Na te protesty przyszły podobne odpowiedzi z ambasady i telewizji WDR, wymijające i bez przeproszenia. W Chicago i USA powiadomiliśmy uczestników walk II Korpusu, gen. W. Andersa o paszkwilu i

podjętej akcji.

Rozpocząłem też poszukiwania nad sposobami wpłynięcia na "oskarżycieli," żeby ten paszkwil odwołali. Skontaktowałem się w tej sprawie z Kolem 12 Pułku Ułanów w Londynie, którego byłem żołnierzem w tej bitwie. Za pośrednictwem p. majora Dziewickiego ref. skontaktowałem się z inż. Stanisławem Nowickim.

Szczęśliwym trafem pan Stanisław spotkał kolegę Niemca, historyka i człowieka honoru — Alexandra Tipla. Jemu to należy zawdzięczać doprowadzenie tej sprawy do końca. Pracował dla nas honorowo i wytrwale około trzech lat, często lykając gorzkie pigułki od Polaków, zamiast podziękii i uznania. Zbierając i wertując masę dokumentów, w różnych językach. Jeżdżąc, konferując i pisząc.

W dostarczaniu dokumentów i relacji pomagała mu grupka ludzi honoru ze Stasiem Nowickim na czele. Wydano 80 stronicowe dowody — memorandum na podstawie, którego oszczerstwo to jest unicestwione.

Superintendent WDR Friedrich Nowotny przyznaje, że są to "niezbitne dowody historyczne," które nie pozwalają na utrzymanie — wyrażonych poprzednio oświadczeń. Inż. Henryk C. Ścigala

O Nas Bez Nas ...

W śródomowym wydaniu "Dziennika Związkowego" w ubiegłym tygodniu prezentowaliśmy artykuł Jana Lityńskiego, przedrukowany z Tygodnika "Mazowsze," prezentujący podgląd, że obecna amnestia dla więźniów politycznych stanowi wartość podjęcia szansę dialogu między władzą i społeczeństwem.

Poniżej prezentujemy inny punkt widzenia. Fragmenty artykułu Andrzeja Frycza, pochodzą z nielegalnego tygodnika "Wola."

Zwolnienia zakładników prawie nigdy nie są darmowe. Nie po to się zakładników bierze, żeby ich bez okupu puszcząć. Zwłaszcza, jeśli stronnicy zakładników są słabi i nie mogą zagrozić terrorystom. W naszym przypadku transakcja jest wiązana; kto inny okup zapłaci, bo my na razie nie mamy niczego, co moglibyśmy przedhandlować komunistom w zamian za uwolnienie naszych zakładników. Można by się cieszyć — prawie palcem nie kiwnęliśmy, a ludzie wyszli. Nie wiemy nawet kto negocjował ze zwolnienia z komunistami i czy występował jakby w naszym imieniu, czy też może władze robiąc ten gest nie są do końca pewne efektu, jaki osiągną. Klasyczna polska sytuacja: "o nas bez nas."

Wprawdzie więźniowie prowadzili bohaterskie głodówki, wprawdzie Kościół bezustannie ponawiał żądanie ich uwolnienia, wprawdzie we Wrocławiu rzeczywście walczone o Frasyniuka, nie wahając się zaryzykować szykan, gryznień i uwieżnienia... Wiosno to jednak nie czyni. Jaruzelski odczekał wystarczająco długi okres, spokojnie przejechał naszą niezbyt ostrą presję, aby móc przedstawić obecną uwolnienia, jako łaskę pańska.

Moment jest dobry wybrany. Zachód już tak chciał dać kredyty, czego dowiódł dopuszczając PRL do Międzynarodowego Funduszu Walutowego. Warunki polityczne, które władzom PRL postawiono, stały się otatnio przeciwskuteczne — wiązały mianowicie ręce potencjalnym kredytodawcom, zamiast wywierać nacisk na tutejsze władze. (...)

Wywalczenie legalnej "Solidarności," pluralizmu politycznego, swobód obywatelskich, sprawiedliwego prawa i przebudowy gospodarczej rysuje się nader mgliście. (...) Witamy z radością wszystkich powracających z więzień. Jest to jednak radość czysto ludzka. W sferze polityki polskiej nie ma podstaw do optymizmu. Wytworzenie niepodległej myśli politycznej, programu przebudowy państwa w duchu demokratycznym i praktycznych sposobów osiągania naszych politycznych celów — jeszcze daleko przed nami.

Andrzej Frycz

Myśli

Czasem wszystko układa nam się pomyślnie. Nie należy się tym przejmować. Ta passa minie.

Sacha Guitry

Ci, co brzydą uśmiechając się, są źli. Krecia P.



DZIAŁ KOBIET

"Trzecie Zęby"

Pierwsze zęby wyrastają nam w niemowlęctwie i służą lepiej czy gorzej, przez kilka lat. Wypadają, ustępując miejsca solidniejszemu, głębiej i mocniej osadzonemu. Ponownej wymiany przyrzędu do gryzienia i przeżuwania natura nie przewidziała. Zgodnie z ustaleniami fizjologii, te stałe, tzw. drugie zęby winny nam wystarczyć do końca życia.

Niestety, zarówno naturalne użebienie człowieka, jak i cały jego organizm, nie zdołały odpowiednio szybko dostosować się do postępującego wpływu cywilizacji na warunki życia. Próchnica, stany zapalne, konieczność ekstrakcji — są na porządku dziennym. Zęby mamy chore, "połatane," bolące, słabe. Tracimy je o wiele szybciej niż matka natura zaplanowała "Trzecie zęby" kupujemy jako sztuczną szczękę.

Ale oto w NRD trwają prace nad tworzeniem biologicznie aktywnego materiału, zastępującego substancję kostną służącą wypełnianiu próchnicznych ubytków. Czyli — zamiast plomb "żywa" substancja, która, wrastając z zębem, uzupełni dziurę spowodowaną próchnicą. I ząb będzie jak nowy.

Preparat taki został opracowany (i w próbnej ilości wyprodukowany) w Centralnym Instytucie Chemii Nieorganicznej Akademii Nauk NRD. Dotychczas 50 pacjentów poddano pomyślnym zabiegom operacyjnym z zastosowaniem tego aktywnego biologicznie, wykonanego na bazie związków potasu, materiału. Zgodnie z prognozami, okazało się, że doskonale wiąże się on z tkanką kostną. Wiele wskazuje na to, że odda nieocenione usługi przy przeschzczepach w chirurgii stomatologicznej i szczękowej, a w bliskiej przyszłości — w leczeniu pospolitych dziur w zębach.

W USA natomiast nowoczesna stomatologia proponuje trwałe wszczepianie zębów. Nie jest to zresztą metoda nowa, znana jest od 30 lat, ale dotychczas była niedoskonała, albowiem wszczepienie zęba powodowało przykre infekcje. Obecnie rozwiązano ten problem. "Trzecie zęby" nie muszą opuszczać ust — sztuczna szczęką, zdaniem stomatologów amerykańskich, właściwie już jest przeżytkiem.

Martwią się oni teraz, że zabraknie im klientów. Twierdzą, że osoby potrzebujące sztucznych zębów stanowią gatunek zanikający. Szybkoobrotowe wiertła (450 tysięcy obrotów na minutę), działające precyzyjnie, niemal bezboleśnie, możliwość zastępowania wewnętrznej miazgi zębowej gumową namiastką, nowe preparaty i urządzenia gabinetów dentystycznych.

Naleśniki z Serem

Naleśniki, tyle cieniutkich plasterków wędliny ile naleśników, tarty żółty ser, sos pomidorowy, trochę masła.

Na każdy naleśnik położyć cieniutki plasterzek wędliny, posypać obficie żółtym serem, zawinąć w rulonik, układać ciasno w wysmarowanym masłem (margaryną) żaroodpornym naczyniu, polać sosem pomidorowym, posypać tartym serem i zapiec aż ser się ładnie zrumieni. Podawać z surówką (zielona sałata), na przystawkę, jako danie na obiad czy kolację.

Delicja Serowa

Żółty ser (ok. 20 dag), pęczek szczypiorku, 2-3 ząbki czosnku, sól, pieprz, majonez, kilka łyżek śmietany.

Ser zetrzeć na grubej, jarzynowej tarce, dodać utarty (lub wyciśnięty przez praskę) czosnek, siekany szczypiorek, rozrzedzić majonez śmietaną i wszystko razem wymieszać, doprawiając do smaku solą i ew. pieprzem — Doskonałe danie na kolację. Masę można nakładać na kawałki bułki z masłem (kanapki).

Roladki z Sera

12 kawałków żółtego sera, 12 cieniutkich plasterków wędzonego boczku zielona sałata, marynaty (grzybki, dynia, itp.).

Ser pokrajać w słupki długości ok. 4 cm. Każdy słupek zawinąć w plasterki boczku (plasterki boczku powinny być szersze niż kawałki sera), spiąć wykałaczką i smażyć na patelni rumieniąc równomiernie. Podawać natychmiast udekorowane zieloną sałatką i marynatami, jako przekąskę.

**Wołyńsko-Wileńska
Zabawa Taneczna**
Doroczna zabawa Koła Ziemi Wołyńskiej i Związku Miłośników Wilna — odbędzie się w sobotę, 8 listopada, w sali Placówki 90 SWAP, pnr. 6005 W. Irving Park Rd. Początek o godz. 8 wieczorem.

Orkiestra "Rytm." Donacja — \$6.00. Dochód na cele społeczne. Wołyńscy i Wilnianie zapraszają serdecznie wszystkich kresowianków, jak również przyjaciół i sympatyków do wspólnego spędzenia długiego listopadowego wieczoru.

Po rezerwacji stolików dzwonić na nr 282-0108, 276-4962 lub 889-2071. Henryk Kołodyński — przewodnik. Józef Mikołajczyk — sekr.

"Andrzejki"
Klubu Ziemi Tarnowskiej "Andrzejki" Klubu Przyjaciół Ziemi Tarnowskiej odbędą się 29 listopada, o godz. 8:00 wiecz., w sali Wonderland Ballroom, przy 2934 N. Milwaukee Ave. Gra orkiestra Biało Czerwoni. Bufet bogato zaopatrzony. Rezerwacje u Józefa Jasiaka, pod tel. 777-2424.

ADWOKAT
Mówiący Po Polsku
ADAM DABEK
Testamenty — \$100
Kupno i sprzedaż domów — od \$300
Jazda w stanie nieterźwym — od \$450
Rozwody od \$300
3024 N. Milwaukee
276-7007 — 227-3268

Nowoczesny Gabinet Dentystyczny
ROSCOE DENTAL CLINIC
Dr. John Micek, D.D.S.
Dr. Steve Petras, D.M.D.
Ceny umiarkowane, Plomba ze zdjęciem \$20. Zniżka dla emerytów. Laboratorium dentystyczne na miejscu.
5520 W. Belmont • 725-2697
(Parking z tyłu bezpłatny)

NIEOCZEKIWANA CIĄŻA?
Nie wpadaj w rozpacz... my możemy pomóc
• Bezpłatne Testy Ciężowe
• Życzliwi Doradcy
• Pomoc Lekarska
• Pomoc Finansowa
• Zrozumiałe i Prawdziwe Informacje o Moralnych, Fizycznych i Psychicznych Konsekwencjach Usuwania Ciąży.
AID FOR WOMEN
8 South Michigan
Suite 1100 • 621-1100

Albany
WOMEN'S MEDICAL CENTER
**SPECJALISTYCZNA
OPIEKA ZDROWOTNA
DLA KOBIET
ORAZ ZABIEGI
GINEKOLOGICZNE**
• Badania Krwi i Moczku Na Ciążę
• Porady Ciężowe
• Lokalne Znieczulenie i Narkoza
• Zabiegi Ginekologiczne
Koszty Zabiegów i Badań Pokrywane Przez Ubezpieczenia
MÓWIMY PO POLSKU
725-0200
5086 N. ELSTON
Od Wtorku do Soboty:
8 Rano — 4 Po Pol.

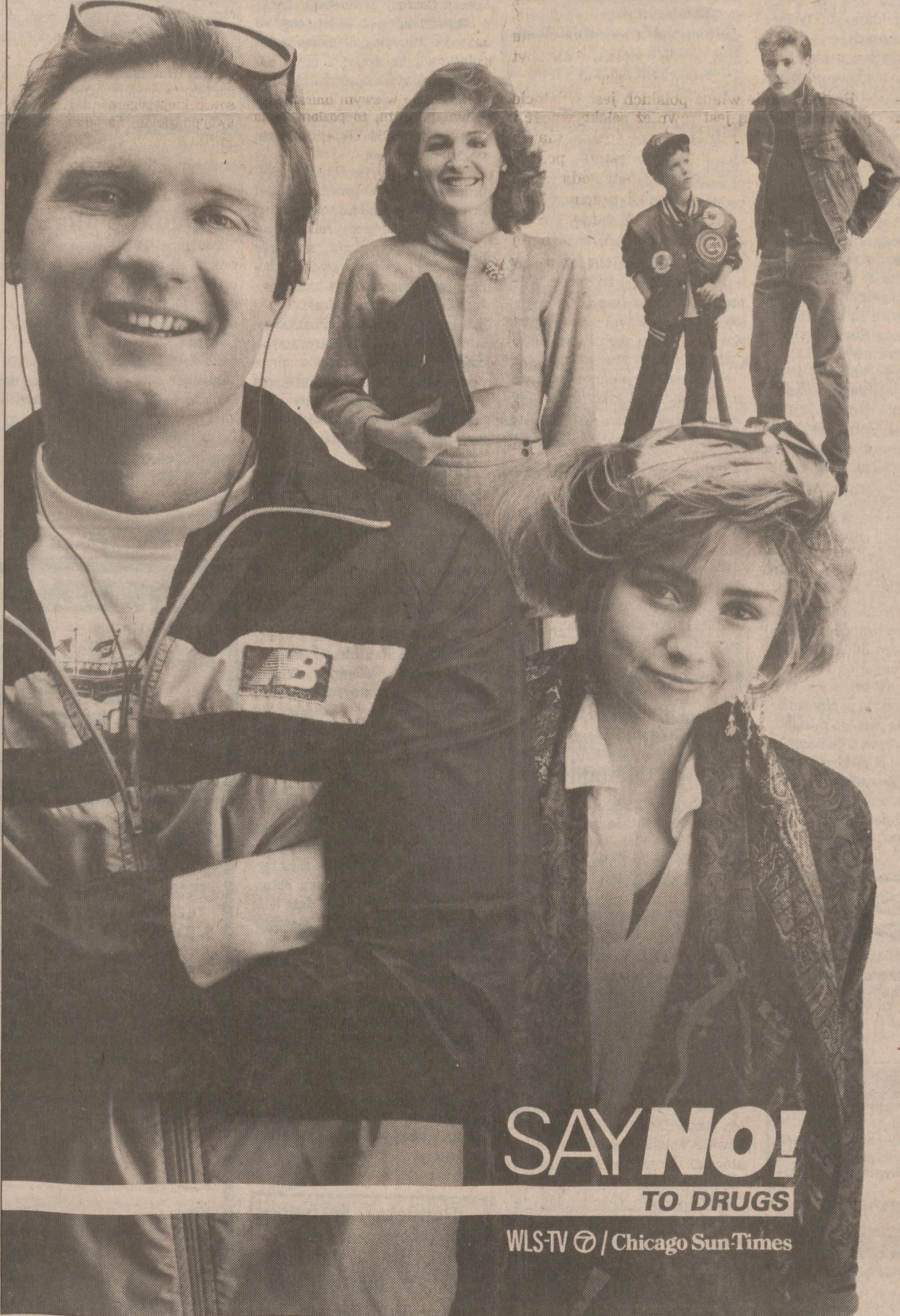
Polish National Alliance Home Office Bowling League

TEAM STANDINGS					
TEAM	Number	Won	Lost	Handicap	Total Pins
Moskal's Caterers	2	20	7	112	11361
Stan's Tap	4	17	10	90	11998
Eagles	1	15	12	109	11307
Jaskold, Inc.	3	15	12	146	10486
Sports Award	5	14	13	100	11449
Partners Pub	7	13	14	119	11159
Cabaret	6	12	15	131	11052
Casey Springs Co.	9	11	16	104	11523
PNA Vice	8	10	17	123	11028
Kolasa Boosters	10	8	19	108	11397

TEAM HIGH SERIES					
Moskal's Caterers	1783	T. Dudek	10	22	2852 18 158.8
Eagles	1746	S. Pilch	1	22	3294 21 156.18
Partners Pub	1726	M. Kwiek	9	23	3725 24 155.5
TEAM HIGH GAME					
Jaskold, Inc.	649	S. Fudala	5	24	3244 21 154.10
Cabaret	622	R. Nitka	9	25	4156 27 153.25
Jaskold Inc.	649	Z. Modlinski	2	26	4121 27 152.17
MEN HIGH SERIES					
S. Fudala	669	C. Kwiek	2	29	3591 24 149.15
S. Pilch	641	T. Piwowarczyk	8	33	3483 24 145.4
W. Sokolowski	636	H. Marcyan	5	37	3406 24 141.22
MEN HIGH GAME					
B. Kastner	278	T. Szplit	10	37	3816 27 141.09
M. Kwiek	249	W. Juda	1	38	3795 27 140.15
T. Dudek	245	V. Modlinski	5	39	3324 24 138.12
WOMEN HIGH SERIES					
M. Tarczyski	650	A. Kuta	8	41	2874 21 136.18
L. Sokolowski	643	M. Tarczyski...	7	42	3655 27 135.10
E. Cann	600	E. Cann	6	46	3018 23 131.5
WOMEN HIGH GAME					
H. Marcyan	262	L. Sokolowski...	1	49	3478 27 128.22
J. Caballero	231	J. Oskorep	3	49	3463 27 128.7
J. Oskorep	226	J. Caballero	8	49	3463 27 128.7
INDIVIDUAL STANDINGS					
B. Jaskold	3	9	4083	24	170.3
W. Kuta	7	10	4066	24	169.10
W. Sokolowski...	6	15	4442	27	164.14
B. Kastner	4	19	4326	27	160.6
J. Fudala	4	19	3986	25	159.11

Czy zapisałeś lub pomogłeś zapisać nowego członka (inię) do ZNP?

POWIEDZ TAK GDY CHODZI O TWÓJ WŁASNY STYL ALE GDY W GRĘ WCHODZĄ NARKOTYKI POWIEDZ NIE



WLS-TV i chicagowski Sun-Times mówią tak trwającej cały rok kampanii mającej na celu walkę z narkotykami i alkoholizmem pokazując specjalne programy, które pomogą ci i Twojej rodzinie POWIEDZIEĆ NIE.

SOBOTA 8-GO LISTOPADA

12:30 PO POŁUDNIU — "SAY NO"

Dzieci z chicagowskich szkół średnich będą mówily o narkotykach i presji środowiskowej. Program prowadzi Oprah Winfrey.

Specjalni goście programu: Howard Hesseman i dzieci występujące w programie "Head of the Class"; Michael Jordan i złoty medalista olimpijski Bart Conner.

NIEDZIELA 9-GO LISTOPADA

7:30 RANO — "OF CABBAGES AND KINGS"

The Response Center w Skokie, Illinois, pokazuje w jaki sposób przebiega rehabilitacja w tym centrum oraz prezentuje program wyjaśniający uczniom szkoły średniej niebezpieczeństwa kryjące się za narkotykami i alkoholem.

8:00 RANO — "WEEKEND EDITION"

Dorośli narkomani w rozmowie z uczniami chicagowskich szkół średnich mówią o skutkach jakie zażywanie narkotyków miało na ich życiu. Program prowadzi Theresa Gutierrez.

8:30 RANO — "VERNON JARRETT: FACE TO FACE"

Psychiatrzy oraz policja mówią o czynnikach działających w naszym społeczeństwie, które przyczyniają się do rozpowszechnienia narkomanii.

9:00 RANO — "EYEWITNESS FORUM"

Mike Jackson rozmawia z [rr kuratorem federalnym Anton Valukas o nowym federalnym programie walki z narkotykami.

1:00 PO POŁUDNIU — "NOT MY KID"

George Segal i Stockard Channing grają w emocjonalnym dramacie pokazującym rodzinę zniszczoną przez problem narkomanii nastolatka.

3:00 PO POŁUDNIU — "SAY NO"

powtórzenie sympozjum.

WTOREK 11-GO LISTOPADA

10:00 WIECZÓR — "EYEWITNESS NEWS"

"Kids and Drugs" W specjalnym trzytygodniowym programie Mary Ann Childers analizuje w jaki sposób problem narkomanii się rozpoczyna i co ty możesz zrobić żeby Powiedzieć Nie.

SOBOTA 20-GO GRUDNIA

6:00 PO POŁUDNIU — "DEADLIEST WEAPON IN AMERICA"

silny w wymowie film dokumentalny egzaminujący skutki prowadzenia samochodu pod wpływem alkoholu.

POKAŻEMY W STYCZNIU —

"I BELIEVE IN ME"

Program mówiący o osobistych ambicjach i poczuciu własnej wartości jako istotnych czynnikach zwalczania presji zażywania narkotyków i spożywania alkoholu.

SAY NO!
TO DRUGS

WLS-TV 7 / Chicago Sun-Times



Prawa Ludzkie Czy Rozbrojenie?

"Kontrola zbrojeń — mówił Shultz — nie może istnieć w izolacji od innych źródeł napięć".

Zaatakował on stałe gwałcenie przez Związek Sowiecki i inne państwa bloku postanowień, podpisanych w 1975 roku układów Helsińskich. Jako przykład podał on zezwolenie do Gorki sowieckiego fizyka Andrieja Sacharowa, aresztowania członków grup helsińskich zajmujących się notowaniem przypadków nadużyć praw człowieka, czy odmowę prawa emigracji dla setek tysięcy Żydów i innych mniejszości.

Eduard Szewardnadze stwierdził w swym wystąpieniu, że spotkanie w Rejkawiku stanowi punkt zwrotny na drodze zamiany Europy w strefę bezatomową. Niewiele brakowało a doszłoby wtedy do zmniejszenia

o 50% arsenałów balistycznych i pełnego wycofania z Europy pocisków średniego zasięgu. "SDI nie tylko przekreśliła możliwość zawarcia porozumienia w Rejkawiku ale również zablokowała drogę radykalnych zmian we wszystkich obszarach życia ludzkości." A o "zaporze przeciwnuklearnej" — jak ją przedstawia Prezydent Reagan — powiedział, że jest to "świnka morska którą chce Reagan wypuścić z laboratorium by uzyskać dzięki niej przewagę militarną."

Odpowiedzią na przygotowaną przez USA kampanię na rzecz przestrzegania praw człowieka była propozycja sowieckiego ministra zwołania w Moskwie konferencji poświęconej prawom człowieka na której przedstawiciele 35 krajów dyskutować będą mogli, wszystkie sprawy humanitarne, w tym nt. "kontaktów międzyludzkich, informacji, kultury i oświaty."

W Moskwie widać już granie atmosfery. TASS zarzuciła Reaganowi odrzucenie moratorium w sprawie testów nuklearnych. "Nie można tego oenić inaczej jak próbę rozpętania kolejnego wyścigu zbrojeń, przeniesienie go w nowe obszary i stwarzanie śmiertelnego zagrożenia dla ludzkości" mówi komunikat.

"Prawda" oskarżyła natomiast Stany Zjednoczone o sprowadzenie do Wiednia opłaconych demonstrantów którzy protestują tam przeciwko sowieckiej polityce w zakresie ochrony praw człowieka.

Zdaniem organu sowieckich komunistów USA pragną sprowadzić Wiedeńską Konferencję do wrzaskliwego zbiegowiska, a sam Waszyngton atakuje sowiecką politykę w zakresie ochrony praw ludzkich by ukryć w ten sposób swoje własne grzechy. Jednym z nich jest "nieujawnianie przez USA, że w ich więzieniach znajdują się tysiące więźniów politycznych."

Po wystąpieniach w pałacu Hofburg spotkali się ministrowie spraw zagranicznych USA i ZSSR na trzygodzinnej rozmowie w której brał udział poza nimi jedynie tłumacz.

W trzy godziny po spotkaniu które odbyło się w ambasadzie amerykańskiej rozpoczęły się obrady amerykańsko sowieckiej grupy roboczej. Sposobem pracy i składem przypomina ona analogiczne ciało pracujące w czasie ostatniego szczytu w Rejkawiku. Wyniki jej pracy oczekiwane są przed ostatnim spotkaniem Shultza z Szewardnadze w czwartek.

Ze strony amerykańskiej współprzewodniczą obradom: asystent sekretarza stanu d/s europejskich Rozanne Ridgway oraz główny doradca Prezydenta do spraw kontroli zbrojeń Paul Nitze.

Rzecznik departamentu stanu Charles Redman określił rozmowy szefów dyplomacji supermocarstw jako "poważne" i mające na celu wykorzystanie ustaleń poczynionych w Rejkawiku.

Rzecznik sowieckiego MSZ Genady Gerasimow uzupełnił wczoraj wypowiedź swego ministra twierdząc, że poczynając od 1 stycznia 1987 roku urzędy sowieckie będą podejmować decyzje paszportowe i wizowe w czasie jednego miesiąca. Nie czynił przy tym tajemniczy, że restrykcje dalej obowiązywały będą w stosunku do osób które znają tajemnice państwowe, są uwikłane w nierozstrzygnięte procesy majątkowe czy popełniły przestępstwa kryminalne.



MOSKWA — Michaił Gorbaczow wpisuje się do książki kondolencyjnej w ambasadzie Mozambiku, po śmierci prezydenta Samora Macheli. (Reuter)

Zmiana Polityki USA Wobec Iranu?

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

na temat podróży McFarlane'a są skąpe. Źródła potwierdzają, że odbył on kilka spotkań z przedstawicielami Iranu w Nowym Yorku i Europie. Możliwe jest również, iż był w kontakcie z irańskimi dyplomatami na Bliskim Wschodzie.

Ujawniono także, iż pod koniec września lub na początku października McFarlane przebywał z tajną misją w Teheranie. Oficjalna irańska agencja informacyjna podała, że był doradcą prezydenta Reagana i cztery towarzyszące mu osoby zostały zatrzymane przez pięć dni w hotelu, a następnie wydalone z Iranu bez odbycia rozmowy z przedstawicielami władz. Inne źródła sugerują jednak, iż McFarlane spotkał się z marszałkiem irańskiego parlamentu, Hashemi Rafsanjani i że Rafsanjani i inni przedstawiciele Teheranu wymyśliли sprawę przetrzymania McFarlane'a w hotelu, gdy informacja o jego wizycie "przeciekła" do członków antyamerykańskiej frakcji.

Nie ma możliwości potwierdzenia tej informacji.

Inne szczegóły dotyczące tajnych negocjacji w sprawie uwolnienia amerykańskich zakładników zostały ujawnione wczoraj. Źródła podają, że pułkownik marynarki Oliver North, członek Krajowej Rady Bezpieczeństwa, odbył w minionym tygodniu podróż na Cypr i do Syrii w celu uzyskania wolności dla zakładnika Davida Jacobsena.

Nie jest jasne jaki wpływ miała ta wizyta na przebieg wydarzeń, lecz, pobyt Northa w Damaszku zbiegł się z pobycem w tym mieście irańskiego ministra spraw zagranicznych Ali Abkara Veleyati.

North został zidentyfikowany przez kilka źródeł, jako "oficer kontrolujący" misję McFarlane'a w Iranie i inne kontakty z irańskimi agentami.

Jak podają niektóre źródła ekspert d/s terroryzmu Michael Ledeen, współpracownik McFarlane'a towarzyszył mu w podróży do Iranu.

Przedstawiciele Białego Domu odmawiają komentarza w tej sprawie. Prezydent Reagan odmówił również skomentowania szczegółów negocjacji w sprawie uwolnienia zakładników. Powiedział tylko, iż

Terry Waite Schodzi Znow w Podziemie

Wiesbaden, RFN. (CT) — Wyślanek Kościoła angikańskiego działający na rzecz uwolnienia zakładników Terry Waite stwierdził w środę, że na jakiś czas znika z oczu publicznych by kontynuować rozmowy w celu uwolnienia pozostałych zakładników w Libanie.

Nie powiedział gdzie się uda. Rzecznik Kościoła angikańskiego podał jednak, że spodziewany jest on w najbliższym czasie w Londynie.

"Nie powrócę natychmiast do Bejrutu — stwierdził Waite — ale nie należy interpretować tego w ten sposób, że zarzucim swoją misję. Na jakiś czas znika z oczu by ponownie spotkać się z ludźmi z którymi jestem w kontakcie od dłuższego czasu".

Bezpośrednim celem angikańskiego duchownego jest uwolnienie korespondenta bliskowschodniego Associated Press Terry Andersona i profesora Uniwersytetu Amerykańskiego w Bejrucie Thomasa Sutherlanda.

brało w nich udział kilku "pośredników" i że Stany Zjednoczone korzystały z dyskretnych kontaktów."

Pomimo braku wyjaśnień i potwarzających się zapewnień, iż Stany Zjednoczone nie zmieniły polityki w stosunku do Iranu, wysokopostawieni przedstawiciele administracji twierdzą, iż zaprzestała ona po cichu wtrącania się w operacje międzynarodowych handlarzy bronią dostarczających Teheranowi sprzętu wojskowego.

Departament Stanu zaprzestał na początku bieżącego tygodnia rozprawy do ambasad USA instrukcji dotyczących blokowania dostaw do Iranu amerykańskiej broni i sprzętu.

Warstwa Ozonu Nie Może Być Zniszczona

Washington (CT) — Według ocen Agencji Ochrony Środowiska (EPA) w ciągu najbliższych 88 lat ponad 40 milionów Amerykanów może zachorować na raka skóry, z czego 800 tys. przypadków może zakończyć się śmiertelnie z powodu zniszczenia warstwy ozonu w atmosferze ziemskiej. Wskaźnik ten będzie dwa razy większy niż obecnie.

W międzyczasie Departament Stanu poinformował przedstawicieli wszystkich ambasad USA za granicą, że administracja prezydenta Reagana wystąpi z propozycją "szybkiego zamrożenia" produkcji środków chemicznych powodujących niszczenie warstwy ozonowej atmosfery.

Propozycja ta będzie przedstawiona w przyszłym miesiącu na spotkaniu przedstawicieli krajów uprzemysłowionych w Genewie. Delegacje tych krajów będą próbowały osiągnąć porozumienie w sprawie zakazu produkcji lub kontroli kilku rodzajów środków chemicznych.

W terminie późniejszym delegacja Stanów Zjednoczonych ma zamiar zgłosić propozycję, by wszystkie kraje wyeliminowały emisję gazów niszczących atmosferyczną warstwę ozonową. Emisja tych gazów miała być podlegać okresowej kontroli przez odpowiednie komisje.

Wielotomowy raport Agencji Ochrony Środowiska sprawdza właśnie niezależny zespół naukowców. W konkluzji raportu czytamy, że przyczyną niszczenia zachorowań na raka spowoduje pogorszenie systemu obronnego ludzkiego organizmu, dużą ilość chorób oczu oraz obniżanie plonów produktów rolniczych i leśnych i częściowe zniszczenie zasobów wodnych, bów wodnych.

Zwolennicy ochrony środowiska nawołują do zaniechania produkcji niebezpiecznych środków chemicznych w ciągu najbliższych 5 do 10 lat. Przedstawiciele administracji twierdzą jednak, że dokładny termin wstrzymania produkcji oraz inne szczegóły będą dopiero wypracowane na konferencji w Genewie i na spotkaniach następnym.

Pamiętaj, że wobec zmuszenia narodu polskiego do milczenia, "Dz. Związkowy" jest jego wolnym głosem.

Jugopluralizm

"The Economist" — Czy Jugosławia stanie się pierwszym krajem realnego socjalizmu w którym legalnie funkcjonować będą partie opozycyjne? Komuniści sprawowali już władzę z postami opozycji w parlamentach. Było tak w Polsce, czy Czechosłowacji, a co z tego pozostało?

Stronnictwo Ludowe w Polsce, słowacka Partia Wolności czy NRD-owska chrześcijańska demokracja to satelici partii komunistycznych bez prawa dokonania jakiegokolwiek niezależnego ruchu. Jugosłowiańscy komuniści chcą jak się wydaje pójść nieco dalej poza leninowską zasadę jednej partii.

W październiku komitet centralny dyskutował nad propozycją zamiany Związku Socjalistycznego — organizacji zrzeszającej wszystkie organizacje Jugosławii i w pełni uzależnionej od komunistów — w coś więcej niż partyjną potakiwaczkę. Dyskutowany jest pomysł zezwolenia partiom na: tworzenie własnych programów, legitymacji członkowskich, a nawet własnych kandydatów którzy mogliby konkurować w wyborach z komunistami.

Sugerował takie rozwiązanie w 1953 roku Milovan Djilas po czym wyrzucono go z politbiura i uwięziono.

Pizza Hut w Związku Sowieckim

Moskwa (CT) — Pizza Hut, która posiada 5100 punktów sprzedaży na całym świecie ma zamiar otworzyć 100 tego typu restauracji w Związku Sowieckim.

PepsiCo Inc., która jest właścicielem Pizza Hut prowadzi obecnie negocjacje z władzami sowieckimi. Ze względu na spore doświadczenie w prowadzeniu interesu — bo przedsiębiorstwo to od 1973 roku produkuje napoje orzeźwiające na sowieckim rynku — istnieje duże prawdopodobieństwo że nad Wołgą zainstaluje się największy w świecie producent pizzy.

Przedstawiciele łańcucha przyjeżdżają, że pod koniec 1987 roku rozpoczną budowę pierwszych jadalni w Moskwie i innych dużych miastach.

Pizza Hut ma się ulokować na sowieckim rynku jako przedsiębiorstwo mieszane. W ten sposób strona sowiecka ma nadzieję nauczyć się prowadzenia restauracji szybkiej obsługi.

Helikopter Spadł Do Morza

Londyn (UPI) — Helikopter z 47 pracownikami platformy wiertniczej spadł dziś do Morza Północnego ok. 160 mil od północnych wybrzeży Szkocji i 600 mil na północ od Londynu.

Platforma należy do firmy Shell a helikopter wiozący ludzi z pracy na lotnisko jednej z wysp szetlandzkich, został wypożyczony z firmy British International Helicopters.

Jak dotąd nie ma wiadomości na temat ofiar, wiadomo tylko z całą pewnością, że przynajmniej dwie osoby wyłowiono z wody.

★ Praca Żeńska

POTRZEBNE SEKRETARKI

Do pracy na południowej lub północnej stronie miasta. Ze znajomością języka angielskiego. Umiejętność pisania na maszynie pomocna. Dobre warunki pracy, wynagrodzenie i świadczenia.

Po Umówienie Dzwoń Do:
LOGAN SQUARE BUILDING MATERIALS SUPPLY
2470 N. MILWAUKEE • TEL.: 235-6661
Pytać o Mr. Silver

CZYTELNIK MIESIĄCA

- Główna wygrana \$100.00; druga nagroda, półroczna prenumerata Dziennika Związkowego trzecia nagroda "KALENDARZ POLSKI" na rok 1987.
- Każdy może nadesłać dowolną ilość kuponów.
- W losowaniu będą brały tylko oryginalne kupony, które otrzymamy do końca danego miesiąca.
- Losowanie raz w miesiącu a nazwiska zwycięzców ogłaszane będą w każdy drugi piątek miesiąca.
- Pracownicy Dziennika Związkowego i Związku Narodowego Polskiego i ich rodziny nie mogą brać udziału w konkursie.

LISTOPAD, 1986

Imię, Nazwisko

Numer domu, ulica

Miasto

Stan

Zip code

Kupon należy wysłać na adres:

CZYTELNIK MIESIĄCA

Dziennik Związkowy

6100 N. Cicero Ave., Chicago, IL 60646

Inessa Flerow Przybyła Do Izraela

Tel Aviv, Izrael (UPI) — Do Izraela przybyła wczoraj sowiecka dysydentka Inessa Flerow. Władze ZSSR zezwoliły jej po 9 miesiącach starań na opuszczenie kraju.

Konieczność pilnego wyjazdu uzasadniała Flerowa, tym, że jest ona dawczynią szpiku kostnego na rzecz swego umierającego na białaczkę brata-bliźniaka.

Przebywając z Wiednia stwierdziła ona, że jest najszczęśliwszą w świecie i że wspólna wola obojga bliźniaków przewycięży chorobę. Rodzina nowo przybytej poinformowała, że już w czwartek odbędzie się pierwsze badanie, które ma ustalić czy szpik będzie mógł być przeszczepiony jej bratu.

Siostra umierającego na białaczkę 30-letniego Michaela Shirmana twierdzi, że to jego protest zorganizowany w czasie spotkania przywódców supermocarstw w Rejkawiku przyspieszył uzyskanie długo oczekiwanej wizy.

Lewacy z Izraela Konferują z OWP

Mamaia, Rumunia (CT) — Do rumuńskiej czarnomorskiej miejscowości wypoczynkowej zjechało w środę 29 przedstawicieli izraelskich organizacji lewackich, by spotkać się tam z przedstawicielami Organizacji Wyzwolenia Palestyny (OWP), by sprawdzić czy prawo izraelskie zabrania tego typu kontaktów.

32 osobowa delegacja — Palestyńczyków przybyć ma na spotkanie w czwartek.

Odlot delegacji izraelskiej poprzedziły zamieszki na lotnisku zorganizowane przez rodziny zabitych w wyniku ataków terrorystycznych lewicy palestyńskiej. Zarówno premier Izraela Yitzak Shamir, jak i minister spraw zagranicznych Shimon Peres potępił spotkanie i uznali je za nielegalne i bolesne.

W skład delegacji na czele której stoi Latif Dori z partii Mapam weszli: pisarze — Boaz Evron i Amos Kenan, dziennikarz — Amnon Kapeliouk i aktor Yossi Shiloah.

W skład delegacji palestyńskiej ma wejść Mohammed Milhelm z komitetu wykonawczego OWP.

Źródła zbliżone do OWP nie podają czy na spotkaniu pojawi się przewodniczący Yasser Arafat.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka, babcia i przyjaciółka nasza, śp.

Maria Pukajło

(z domu Harick)
(żona śp. Jana)

pożegnała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 5-go listopada, 1986 roku, o godzinie 5-ej nad ranem, w starszym wieku.

Zwłoki można odwiedzać dziś od godziny 8:30 do 9-ej wieczorem, w piątek od godziny 2:30 po południu do 9-ej wieczorem.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 8-go listopada, o godzinie 9:15 rano, z zakładu pogrzebowego Casey Laskowski i Syn, pnr. 4540-50 W. Diversey Ave., do kościoła św. Jacka, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha, na parcele rodzinnej.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:

Barbara (Edward) Corpuz, Maria Migrant, Edward Millea, Murray Millea, Nancy i Janice Millea, przybrane córki i synowie; Alina Ellman, Erica i April Corpuz i Antoni Migrant, przybrane wnuczka; oraz rodziny Lepkowskich i Millea; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Casey Laskowski i Syn. Telefon 777-6300.

Najstarszy Zawód Świata w Moskwie

Moskwa (UPI) — Prostytycja wykorzeniona przez sowiecki system staje się znów popularnym zawodem na moskiewskich ulicach — pisze "Komsomolskaja Prawda". Gazeta opisuje taką scenkę: młoda dziewczyna otwiera okno samochodu i uśmiecha się zachęcająco do dwóch mężczyzn stojących przed wejściem do hotelu. Mężczyźni, najwyraźniej cudzoziemcy podchodzą do samochodu. Papieros, kilka słów zachęty, handlowa rozmowa. Usługi zostaną opłacone rublami, walutą zagraniczną lub odzieżą.

Przez lata komunistyczny rząd utrzymywał, że prostytucja jest produktem kapitalizmu, który został wyeliminowany przez sowiecki system, zapewniający obywatelom wszystko.

W "Komsomolskiej Prawdzie" czytamy — "scenka opisana powyżej nie jest odosobnionym przypadkiem lecz alarmującym zjawiskiem występującym w naszym życiu".

Gazeta informuje, że sowiecka milicja koncentruje wysiłki zmierzające do zlikwidowania prostytucji w hotelach, popularnych restauracjach i kawiarniach. Większość hoteli będących pod obserwacją znajduje się w okolicach Kremia.

Dalej dowiadujemy się, że wiele "nocnych łowczyń" zostaje aresztowanych i spędza noc w areszcie. "Rezultaty są obiecujące — pisze komentator gazety — lecz problem w dalszym ciągu istnieje i jest poważniejszy niż przypuszczano".

Artykuł opublikowany w "Komsomolskiej Prawdzie" jest odbiciem wysiłków sowieckiego przywódcy Michaiła Gorbaczowa, który zachęca środki masowego przekazu do podejmowania publicznej dyskusji na temat takich zjawisk społecznych jak prostytucja, żebractwo i włóczęgostwo, które powinny zostać wyeliminowane.

Popierajcie tych, którzy ogłaszają się w Dzien. Związkowym.

Pomoc Domowa
Posiadamy prace wysoko płatne dla kobiet z zamieszkaniem, bez znajomości j. angielskiego, każda praca pisemnie gwarantowana.
IRENE'S INTERNATIONAL EMP.
6201 W. Touhy
631-8878

MAID INTERNATIONAL LTD.
869-1444
Domestics, for excellent families in Chicago area. Live-in or come and go. Also couples. Also weekend work only.

HOUSECLEANING CAREER OPPORTUNITY
Be your own boss as sub-contractor for McMaids Inc. Reliable, hard working women, who speak English and Polish fluently can earn \$300 or more per week, plus gas allowance as a crew supervisor. We will help you get started and teach you to hire and train your own team using our methods and systems. You must have your own car, be flexible as to hours worked, and be available for 1-week training program. All positions are in NW suburb and require daily commuting.
CALL TODAY IN ENGLISH ASK FOR MRS. LANGE
991-2383

OPIEKUNKA
Do niemowlęcia i 2 letniego dziecka w Beverly. Musi znać j. angielski, posiadać referencje.
233-7253

ENGLISH SPEAKING
Homemaker-Companions Certified Nurses Aides For In-Home Care Live-in \$45-\$52 per day. Come and Go \$4.25-\$4.75 per hour By appointment only 728-2400
ALL BETTER CARE INC.
5715 N. Lincoln

PRACA w New York do pilnowania dwojga dzieci z zamieszkaniem. Tel. 622-2061.

GOSPODYNIA opiekunka, 6 dni, Chicago. 787-2931 — w jęz. ang.

HOUSEKEEPING
For large home in western suburbs. Full time (5-6 days a week) for permanent full time position. Must be experienced at domestic work with current references. Must drive. Some English required. No personal commitments. Duties include all housekeeping, cleaning, laundry and some shopping. Excellent salary and benefits. Call weekdays before 5 p.m. Ask for Kathy 571-1100

★ Praca
POTRZEBNI DO SPRZĄTANIA SKLEPÓW DEPARTAMENTOWYCH
Doświadczeni mężczyźni i kobiety. Praca w Georgia i Floryda. Samochód konieczny. Dzwonić od poniedziałku do piątku, od 8 rano do 4 po południu.
1-813-924-0846

HELP WANTED
in bakery on northside of Chicago, full time Monday — Friday 8 a.m. — till finished. Salary \$4 per hour. Must speak good English.
Call Terry: 465-6733

3000 GOVERNMENT JOBS LIST
\$16,040-\$59,230/yr. Now hiring
Call 805-687-6000 ext. R-9725

JANITORS
5 hours per night northwest suburbs. Speak some English and have dependable care. Excellent pay.
635-6553

POTRZEBNA OSOBA

doceniająca dobrą jakość do przytoczenia się galwanizowania narzędzi szlifierskich (abrasive cutting tools). Umiejętność pokrywania nikłem pomocna. Jeżeli jesteście zainteresowani proszę

Dzwonić do Paul Krueger na 966-5600 między 9 a.m. — 3 p.m.

EXPERIENCED
• Facialist • Manicurist
Full or Part Time
Must speak English.
CALL PATTI 459-6266
NAIL EXTENSIONS
1071 Lake Cook Rd., Wheeling

SPRING CLEANERS
Has several immediate openings in our dress shirt laundry. Brookfield area. Guaranteed 40 hrs. a week. Excellent starting salary & company benefits. Must speak English.
246-5585
Ask for Jack

EXPERIENCED
Off-Set Printing Pressman for a 6 press shop from small press to lge. 2 color. Some bindery helpful. Must be flexible and willing to help in other areas. Benefits & good opportunity for the right person. Must read & speak English.
Call: 839-2772 for interview

LIGHT ASSEMBLY
FULL TIME
7 A.M. — 3:30 P.M.
Experience or willing to learn. Many benefits. Must speak English. Apply in person:
COIN MECHANISMS
817 Industrial Dr., Elmhurst

SPRZĄTANIE NA NOCNA ZMIANE
Praca na cały etat. Wymagane amerykańskie prawo jazdy i znajomość j. angielskiego. Wskazane doświadczenie ale niekonieczne.
Tel.: 725-5330

★ Praca Męska
POTRZEBNY MĘCZYZNA
Do pracy w piekarni, jako cukiernik. Musi mieć doświadczenie w tego rodzaju pracy. Stała praca i dobra zapłata oraz inne świadczenia. Także potrzebna pilna kobieta do pomocy w cukierni. Zainteresowani zgłaszać się osobiście pnr. 7053 W. Addison St.
ZATRUDNIE doświadczonego do fugowania oraz pomocników. Tel.: 998-9460 — 998-1687.
POTRZEBNY stolarz. Tel. 889-2214.
DOSWIADCZONY szewc. Dzwonić do John w j. angielskim. Tel. 728-1039.
MECHANIC MANAGER
Musi mieć swoje narzędzia i 10 lat doświadczenia przy trokach i traktorach (na ropę). Wynagrodzenie zależnie od doświadczenia. Musi mówić dobrze po angielsku.
Dzwonić do Rick 890-5888

POTRZEBNI stolarze do kontraktora. Stała praca. Najchętniej przybyłych z Polski. Proszę dzwonić od 8 wieczorem. 583-7166.

POTRZEBNY MĘCZYZNA
na nocną zmianę, full-time doświadczonego przy wypieku chleba i ciasta. Musi mówić po angielsku. Zgłoszenia osobiście od poniedziałku — piątku od 8 a.m. — 12 w pol.
MORNING FIELDS
800 W. Devon Park Ridge, IL.

ITASCA
Potrzebny mężczyzna znający dwa języki do kompanii usługowej, znający się trochę na kanalizacji, elektryce oraz na mechanice.
Dzwonić do:
A & J RESTAURANT SERVICES
773-3582

POTRZEBNI DEKARZE
z doświadczeniem w U.S.A. Zgłaszać się osobiście lub telefonować
637-8855
5038 W. Fullerton

CABINET MAKERS WANTED
Minimum 5 years experience. Architectural woodworking. Suburban location. Beat the traffic. Must speak English.
289-5560

POTRZEBNI MURARZE
769-1873

MAINTENANCE ELECTRICIAN
FORTUNE 500 food manufacturing corporation is looking for a Maintenance Electrician. Experience with large 3 phase motors and Motor Controls is required. Also some experience with lighting air compressors, HVAC and Programmable Controllers would be helpful.
Call 666-2465 For Appointment
MUST READ & SPEAK FLUENT ENGLISH.
An Equal Opportunity Employer

★ Praca Męska
MECHANIC
Suburban food distributor is looking for a full time Journeyman Diesel Mechanic. Must have a minimum of 5 years verifiable experience as a fleet mechanic. Prefer experience on Cummins and refrigerated trailers. Must be able to work nights. Excellent starting pay and benefits. Must speak, read and write English. Applications will be accepted 9 a.m. to 4:30 p.m. Monday through Friday at KEHE FOODS, 333 S. Swift Rd., Addison.
STOLARZ I POMOCNIK STOLARZA
potrzebni od zaraz do prac budowlanych. Dobre wynagrodzenie.
256-7041

AUTO MECHANIC
Must have experience. Benefits. Must speak English. Apply.
310 N. Northwest Highway
Mount Prospect
253-4900

MAN WITH A VAN!
Service Bars on the Chicago Northside. Deliver nut, chips and other bar snacks. Salary plus gas allowance. Write to:
LITTLE NUT HUT
6245 S. Cicero Airliner #131
Chicago, Illinois 60638

POTRZEBNY tapicer z doświadczeniem na pełny etat. 545-7091.
PART TIME. Mechanic for lawn mowers. 283-3550.

BLACHARZ/LAKIERNIK
Wysoko wykwalifikowany z doświadczeniem w U.S.A. Dobre wynagrodzenie- Do pracy w Denver, Colorado, od zaraz.
1-303-744-1183

NAJPĘDZIEJ ZNAJDZIESZ PRACĘ W NOWYM JORKU
Stawki \$200-\$400. Opiekujemy się Tobą 10 miesięcy likwidując Twoje niepowodzenia w pracy. Jesteśmy w interesie 6 lat i nasze wieloletnie kontakty pozwalają zawsze bronić Twoich interesów. Pomagamy znaleźć mieszkanie.
Dajemy pisemne gwarancje Many prace dla pomocników i fachowców z j. angielskim i bez, prawie w każdym zawodzie. Po bliższe informacje dzwoń
Tel.: (312) 342-6881 albo 342-1292
Licencjonowane biuro pośrednictwa pracy
INTERCONTINENTAL EMPLOYMENT AGENCY
3019 N. MILWAUKEE AVE.
CHICAGO, POKÓJ 205

DOŚWIADCZONY krawiec do poprawek męskiej i damskiej odzieży. Morton Grove. Tel.: 965-1140.

EXPERIENCED SLITTING FOREMAN
Full time position available. Must be experienced in steel coil slitting. GOOD WORKING CONDITIONS
MUST SPEAK ENGLISH
CALL TED AT: 594-3950
BETWEEN 9 a.m. & 12 NOON

POTRZEBNI doświadczeni pracownicy do sidingu. Dzwonić po 7 P.M. Tel. 794-1141.

SPRINGMAKER
Experienced Class A Coilman Set-Up Man and Experienced Kick Press Full time, steady job. Excellent starting salary, good company benefits. Apply in person or phone: 671-6603
MICROMATIC SPRING CO.
9801 Pacific Ave.
Franklin Park

POTRZEBNY doświadczonego do sidingu, z samochodem, lub sub-kontraktora zatrudnionego od zaraz.
Dzwonić wieczorem 7-9
837-3532

POTRZEBNI DEKARZE
z doświadczeniem w U.S.A. Zgłaszać się osobiście lub telefonować
637-8855
5038 W. Fullerton

POSZUKUJE PARTNERA lub INWESTORA
Do sieci sklepów VIDEO, specjalizujących się między innymi w polskich filmach.
TEL. 539-5607
Wiadomość p. Wojtek.
VIDEOPL

TAWERNA i SALA BANKIETOWA
Na 150 osób. Doskonali dochód, dobra okolica. Południowy-zachód.
581-6785

DENTALBUNGALOW
On 120 x 30 lot, office 25 x 25. 3 operatories, 2 fully equipped. Must sell. Retiring. Central-Diversey area.
453-9482 or 622-0772
PLEASE CALL IN ENGLISH

★ Biuro Do Wynajęcia
OKAZJA
Do wynajęcia biuro 5434 W. Fullerton Ave. Przystępna cena. Po więcej informacji, telefonować
622-2300

★ FARMY
DO SPRZEDANIA FARMA 10 AKRÓW PLUS BUDYNKI GOSPODARCZE w okolicy Fox Lake, Illinois. Tylko 50 minut jazdy autem z Chicago. Dzwonić od 9 rano do 9 wieczorem.
Tel.: 1-(815) 675-6285

★ Domy
DOM NA SPRZEDAŻ W NILES PRZEZ WŁAŚCICIELA
Otwarty w Sobotę i Niedzielę 8, 9 Listopada od 1-4 P.M.
8206 N. OLCOTT
7 pokojowy, murywany Georgian, 3 sypialnie, 1 1/2 łazienki, na pierwszym piętrze pokój rodzinny, centralne ogrzewanie, pełny wykończony basement, oddzielna jadalnia. Garaż, boczny wjazd.
966-0979

GOVERNMENT HOMES
from \$1.00 (U repair)
Delinquent tax property, repossessions. Call 805-687-6000, Ext. H-9725 for current repo list.

BERWYN
OKOLICA RIDGELAND i 35-ta Ładny 4 pokojowy murywany bungalow, centralne ogrzewanie, 2 sypialnie, można go rozbudować, wszystko dębowe, tynkowane ściany, z ceramicznymi kafelkami łazienka — marmurowe urządzenia, ceramiczne kafelki w kuchni, maszyna do mycia naczyń, wykończony basement z kuchnią i urządzeniami, garaż na 2 auta. Przech w właściciela niska \$80-ka.
887-1354 — 788-9351
Proszę zgłaszać się po angielsku.

VILLA PARK BY OWNER
3 bdr., 8 closets, lg. eat-in-kitchen, tile bath, lg. utility room, stove, fridge, vinyl siding, new alum. gutters, new roof, fenced patio, storage shed, close to everything.
\$68,500 629-0510
PLEASE CALL IN ENGLISH

HANOVER PK.
Cook County, przez właściciela, 3 sypialnie, 1 1/2 łazienki, podzielone poziomy 13 x 30 dodatkowy pokój, garaż na 2 auta. Dzwonić po angielsku do Sally lub Myrna
830-2550 podczas dnia 289-5569 wieczorem
Proszę zgłaszać się w j. ang.

BREATHAKING SUNSET
Nestled in its own country-like setting, over 1/2 acre. Large 8-room bi-level—living room all tongue and groove knotty pine with fireplace, large eat-in kitchen and much more. For details call ... 442-1400 (R-160-6)
PAV REALTORS
PLEASE CALL IN ENGLISH

BRIGHTON PARK PRZEZ WŁAŚCICIELA
2 mieszkaniowy, murywany, nowoczesny, po 4 pokoje w każdym mieszkaniu. Wiele ekstra, dobry dochód. Cena.....\$66,500
Tel. 585-1888

★ Kondominium
NA SPRZEDAŻ KONDONIMNIUM MT. PROSPECT
Luksusowe 2 syp. 2 łazienki, centralne ogrzewanie, dywany od ściany do ściany. Wszystkie urządzenia, kryty i na zewnątrz basen. Darmo autobus do poczty, pieszy dystans do kina i na zakupy \$64,500.
541-3624
PROSZĘ DZWONIĆ PO ANGIELSKU

★ Interesy
Firma Posiadająca WYŁĄCZNĄ LICENCJĘ Na Sprzedaż w Polsce
Używanych Mercedesów i innych zachodnich samochodów z silnikami Diesel'a lub benzynowych bez cla, podatku od wzbogacenia i luksusu — poszukuje udziałowców lub wspólników. Minimalny wkład \$5,000.00.
Tel. 539-5608 Prosić p. JURKA
CAR EXPORT LTD.

★ Rozmaite
SPRZEDAM nici z igłami chirurgicznymi (sterelizowane) 4 rodzaje za połowę ceny. 837-3532.

★ MEBLE
KANAPA I "LOVE SEAT"
Z kompletem "plaid" z obiciem drewnianym, przystępna cena w dobrym stanie.
622-4779
Od 5 P.M. Podczas Tygodnia Po Angielsku

★ Posiadłości Poza Chic.
FLORIDA
MARION COUNTY—HOTTEST TIP 539 acres near Florida's newest Parimutuel racetrack is a sure bet whether you are a developer or a thorough rancher. 1/2 a mile on paved highway. Owner terms. A bargain price of only \$3580 per acre. Call at:
SUNSHINE REALTY
(904) 746-1500
Many other properties available

★ Do Wynajęcia
BUCKTOWN NEAR ST. MARY'S 1741 N. HERMITAGE
4-room, 2-bedroom apartments. Just decorated. New gas forced air heat. Rents \$300-\$350 plus heat and utilities. 1 month security deposit. Available now.
525-2513
PLEASE CALL IN ENGLISH

Belmont — Kostner
7 pokoi, 3 sypialnie, duża kuchnia. \$475 plus użyteczności.
Tel.: 692-6161

BARDOZ ładne, przestrzenne mieszkanie w basemencie. Park Ridge. \$375. 692-4608.

3957 W. IRVING PK.
Umeblowane 3 pokojowe mieszkanie. Użyteczności. \$375.
TEL.: 463-8774 w j. ang.

DO WYNAJĘCIA 3 pokojowe mieszkanie (garden apartment) z ogrzewaniem, elektryką wolne od 1 grudnia. Okolica Irving — Austin, tel.: 286-3360.

RIVERDALE/CALUMET CITY I BURNHAM LOKACJA
Luksusowe 1 i 2 sypialniowe mieszkania ogrzewanie i gorąca woda włączona z czynsz. Centralne ogrzewanie, dywany od ściany do ściany, strzeżony budynek, pralnia, blisko do publicznej transportacji. Musicie zobaczyć. Zadzwońcie po umówienie się.
(312) 332-6200
Proszę dzwonić po angielsku

KOMPLETNE WYPOSAŻONE I ODNOWIONE MIESZKANIE
Dla 1, 2 lub 3 osób. Jackowo. Blisko kolejki i autobusu. Niski depozyt. Można dzwonić od 8-5 po południu.
252-9613

MONTROSE — CENTRAL PR. 2 1/2 room studio apt. heated. Stove, refrigerator, carpet. Clean \$269. 829-0794 or 679-2786.

BASEMENT DO WYNAJĘCIA KILDARE-BELMONT
\$85 od osoby. Depozyt wymagany. Dzwonić wieczorem 6-10. 577-1570

5 Pokoi, Częściowo Umeblowane
Przystępna cena dla starszego małżeństwa którzy chcą się zaopiekować domem. Trochę angielskiego.
421-2772 Między 6:30 P.M.-9 P.M. OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU

5 POKOJOWE mieszkanie, ogrzewane. 6138 W. North Ave. Można ogładać za uprzednim umówieniem tylko. 452-7090 albo 226-0967.

ELSTON-Central. 3 pokoje "garden apartment." 693-8183 lub 774-5387.
WSPÓLNE mieszkanie dla mężczyzn bez nałogów. Tel.: 637-1314.

BELMONT/Milwaukee/Pulaski — 4 pokoje do wynajęcia z ogrzewaniem. 685-8115 wieczorem.
5 1/2 POKOJÓW ogrzewane, dywany, szafka od zaraz. 772-7251.

DUZE 2 1/2 POKOJOWE MIESZKANIE
Ogrzewane, w zamian za lekką pracę przy domu. Północna dzielnica.
256-7416 albo 271-4202

ARMITAGE-Damen. 4 pokoje odnowione w basemencie z frontu. 1924 N. Honore. Tel. 276-3154.

BASEMENT do wynajęcia, miasto Cicero. 780-6426.

DUŻE I SYPIALNIOWE MIESZKANIE
Cicero — Addison
WELTER & ASSOC.
631-6388 — w jęz. ang.

5 room apartment, first floor, north-west side, 2 bedrooms, clean, adults only, no pets. Call after 5:30.
463-1453

DO WYNAJĘCIA MIESZKANIE
Trzy pokojowe nowoczesna kuchnia i łazienka w parafii św. Jacka. Bardzo dobre dla dwojga starszych ludzi lub dla jednego. Muszą mieć stały pobyt w Stanach Zjednoczonych.
Tel. 227-6503.

★ Rozmaite
SPRZEDAM nici z igłami chirurgicznymi (sterelizowane) 4 rodzaje za połowę ceny. 837-3532.

★ MEBLE
KANAPA I "LOVE SEAT"
Z kompletem "plaid" z obiciem drewnianym, przystępna cena w dobrym stanie.
622-4779
Od 5 P.M. Podczas Tygodnia Po Angielsku

★ RUMMAGE SALE
Wyprzedaż w Basemencie 2216 N. NORDICA
Czwartek, piątek i sobota (9-3). Komoda, komplet do kuchni, rowery, ubrania, zastawy.
WYPRZEDAŻ W DOMU
6521 N. KEDZIE
Wyjeżdżamy do Florydy na emeryturę. Wszystko z 7 pokojowego domu musi być sprzedane w ten weekend. Meble, narzędzia, wyposażenia, rzeczy domowe, obrusy, ręczniki. Piątek od 9-3 Sobota od 9-3

★ Wycieczki
Dzięki Dobrej Pogodzie Następna Komfortowa **WYCIECZKA DO NIAGARY**
Na 15, 16 listopada. Sanktuarium, statek, pociąg, hotel, obiad, razem \$105
292-1395

★ AUTO
VAN CHEVY '78 w dobrej kondycji. Silnik 350. \$1,200. 282-6473.

1979 r. FORD LTD. "Brougham", 4 drzwiowy, bardzo dobry stan. \$1,400. 745-8373.

PEUGEOT Turbo Diesel '79 z Californii. Stan idealny. \$2,900. Telefon: 889-7123.

'79 CHEVROLET Chevette czwórka, ekonomiczny, automatyczny, 4 drzwiowy, \$950. 489-2951.

'80 CAPRICE V-8 all power. Excellent condition. 283-6373.

★ Zguby
NAGRODA \$2,000
Gotówka za zwrot Electro-static paint gun. Nie będzie żadnych pytań. Dzwonić 543-1379 od 7 rano do 3:30 po południu, od 6 wieczorem — 252-4462

★ Przeprowadzki
PRZEPROWADZKI vanem, tanio — 252-7712.

★ Usługi
DENTYSTA
BEZBOLESNE LECZENIE NISKIE CENY
15 lat doświadczenia. Nowoczesny gabinet, kompletne leczenie i uzupełnianie brakującego uzębienia. Spłaty w ratach. Ubezpieczeni mile widziani. Od 9 rano — 10 wieczorem. 6 dni w tygodniu.
DR. WANDA ROGALSKA
4417 N. Central Ave.
282-4020

W. G. TRAVEL AGENCY
Załatwię Social Security, zaproszenia, prawo jazdy przedłużenia paszportów, notariusz, przeprowadzki vanem odwóz i przywóz turystów z lotniska pytać o Czesława.
588-5333

NAPRAWIAM samochody u ciebie lub u siebie. 286-6682.

DENTYSTA
NISKIE CENY
Nowoczesny gabinet. Pacjenci prywatni lub ubezpieczeni. Spłaty w ratach. Zdjęcie i przegląd bezpłatnie.
BEZBOLESNE LECZENIE
282-4021

★ Naprawy Lodówek
NAPRAWA lodówek. Tel.: 267-0234
NAPRAWA lodówek, kucharek. 2-letnia gwarancja. Tanio 272-2935.

★ Naprawa TV
NAPRAWA i sprzedaż VCR i TV. Gwarancja. Inż. Rodecki. 278-4339.
NAPRAWA telewizorów VCR, w naszym mieszkaniu. Tanio. Gwarancja. A. Gil. Tel.: 966-5831.

★ Ogrzewanie
CZYSZCZENIE i naprawa pieców do ogrzewania oraz roboty hydrauliczne. 394-9471.

★ Kontraktorzy
DACHY — FUGOWANIE
OBICIA ALUMINIOWE
RYNNY — BETON
OKNA SZOTRMOVÉ
WSZELKIE PRZERÓBKI
Darmo Kosztorys — Polska Firma Ubezpieczona i Pod Bondem 100% Gwarancja
HENRY SEJDAK, Właśc.
H & S HOME IMPROVEMENT CO.
Do Biura 891-5959
Do Domu Wiecz. 775-6644

Datacom Nie Dawala Łapówek w Chicago

Twierdzi Prezes Firmy

Prezes nowojorskiej firmy Datacom Systems Corp., Joseph Delario zeznał we wtorek podczas kolejnego dnia rozprawy, dotyczącej korupcji Ratusza w Big Apple (tzn. New York City), iż zatwierdził decyzję o dawaniu łapówek, pomagających uzyskać lukratywne kontrakty w New York City. Delario zaprzeczył jednak, iż próbował metodą przekupstwa uzyskać intratne kontrakty miejskie w Chicago. Łączna suma łapówek, wymieniona przez prezesa Datacom wynosi \$70 tys.

Pomimo takiego zapewnienia Delario, przedstawiciele administracji H. Washingtona w Chicago oświadczyli, że jeśli Datacom skalała się gdziekolwiek przekupstwem to należy się poważnie zastanowić nad wycofaniem się Chicago w umów zawartych z tą firmą.

Jak już wielokrotnie informowaliśmy właśnie Datacom władze Chicago przyznały niedawno wysoce zyskowy kontrakt na egzekwowanie od dłużników miasta zaległych mandatów parkingowych i opłat za wezwanie pogotowia ratunkowego (działającego w ramach Wydziału Straży Pożarnej) na miejsce wypadku.

Należy podkreślić, iż wyegzekwowanie tego rodzaju długów jest nie-

zwykle ważne dla administracji Washingtona, ponieważ stanowi niezastąpione źródło dochodów dla miasta. Pozbawienie Chicago dochodów z tego tytułu stałoby się źródłem poważnych problemów finansowych.

Przypuszcza się, że wtorkowe zeznanie Delario spowoduje utratę przez Datacom tytułu "króla kontraktów miejskich". Obroty roczne Datacom, posiadające kontrakty na egzekwowanie zadłużeń w różnych wielkich miastach USA, oblicza się na około \$32 mln.

Na wtorkowej rozprawie pięciu dygnitarzy nowojorskich, odbywającej się w New Heaven (Connecticut) ze względu na rozgłos, Delario powiedział, iż obawia się, że macierzysta firma Datacom — Lockheed Corp., wytoczy mu sprawę sądową za ukrywanie w tajemnicy dawania łapówek.

Należy spodziewać się, że Lockheed — jeden z głównych dostawców Pentagonu — zareaguje gniewem na zeznania Delario, który poinformował, iż otrzymał od firmy macierzystej \$16 mln w jej akcjach, jako część wartości ceny Datacom. Warto dodać, że Delario złożył już rezygnację, ze stanowiska prezesa Datacom.

Protest Uczniów Szkoły Washburne

W poniedziałek 43 uczniowie szkoły zawodowej Washburne opuścili klasę, protestując w ten sposób przeciw przydzieleniu im niewykwalifikowanych nauczycieli. Akt ten wyraził niezadowolenie uczniów z powodu nieporozumień i kontrowersji pojawiających się od dłuższego czasu pomiędzy opiekunami szkoły: związkami zawodowymi a Chicago Radą Szkolną.

"Postanowiliśmy zaprotestować, gdy dowiedzieliśmy się o sporze pomiędzy związkami zawodowymi a władzami szkolnymi, które według nas zagrażają dobremu imieniu szkoły," powiedział jeden z uczniów Marvin Anderson.

Istota sporu polega na tym, że związki zawodowe poddają w wątpliwość przygotowanie zawodowe dwóch nauczycieli elektryki. Przywódca związków Edmund Pierce stwierdził, że wymienieni nauczyciele nie mają pięcioletniej praktyki zawodowej, w ostatnich 10 latach i tym samym nie spełniają kryteriów wymaganych od instruktorów szkoły Washburne.

Wspólna Inwestycja Suzuki i General Motors?

Detroit (CST) — Japońska firma samochodowa Suzuki Motor Co., rozważa możliwość przejęcia jednej z fabryk należących do General Motors Corp. Umożliwi to rozpoczęcie produkcji samochodów małolitrażowych przez tę firmę na terenie Stanów Zjednoczonych.

Przedstawiciele Suzuki twierdzą jednakże, że najpierw muszą rozważyć dokładnie propozycję wspólnego przedsięwzięcia z GM w Kanadzie. Przewiduje ono wybudowanie wytwórni w południowej części stanu Ontario, a produkcja miałaby się rozpocząć w 1988 roku. Z taśmy tej fabryki wyjeżdżałyby rocznie ponad 200,000 małych samochodów i lekkich ciężarówek.

Dyrektor GM powiedział w ubiegłym miesiącu, że przedstawi listę fabryk, które jego korporacja zamierza zamknąć w tym roku z powodu małej rentowności.

Jedną z nich mogłaby przejąć Suzuki i rozpocząć produkcję swych własnych aut.

"Nauczyciele, obaj czarni, zostali przeniesieni do szkoły Washburne, aby powiększyć grono mniejszości rasowej wśród instruktorów zawodowych" — usiłował odpreżyć zarzut związkowców rzecznik Rady Szkolnej Chicago, Bob Saigh. Szkoła ma spełniać wymagania władz federalnych dotyczące liczby uczniów i wykładowców wywodzących się z mniejszości rasowych, jak również te dotyczące zatrudnienia odpowiedniej liczby kobiet."

Według Rady Szkolnej wymienieni nauczyciele posiadają odpowiednie dyplomy i trening w nauczaniu, aby wykładać w Washburne. Związki zawodowe wymagają natomiast do instruktorów tej jednej w swoim rodzaju szkoły zawodowej, a czegoś więcej — a mianowicie doświadczenia zawodowego. Niezgodą co do "przymiotów" wychowawcy Washburne ma swoje głębsze korzenie. Rada Szkolna Chicago chciałaby decydować samodzielnie o losach tej prestiżowej szkoły, na co z kolei nie godzą się związki zawodowe, które w znacznym stopniu partycypują w 6 milionowym budżecie placówki, kształcącej przyszły "narybek" zawodowy.

Budżet Chicago Zatwierdzony

Rada Miejska Chicago zatwierdziła bez przeszkód, na swym śródomowym posiedzeniu rekordowy plan wydatków, opiewający na sumę \$2.4 mld.

Nowy budżet Chicago, zatwierdzony stosunkiem głosów 42-7, przewidywał wydatki na usprawnienie pracy Policji Chicagońskiej oraz polepszenie poziomu usług społecznych.

Przeciwko nowemu planowi finansowemu — którego autorem jest mayor Harold Washington — głosowali następujący aldermani z opozycyjnego "bloku": ald. P. M. Huels (11 warda); ald. J. S. Madrzyk (13 warda); ald. G. J. Hagopian (30 warda); ald. T. M. Gabiński (32 warda); ald. J. S. Kotlarz Jr. (35 warda) oraz ald. E. Burke (14 warda) i ald. B. Stone (50 warda). Przywódca opozycji — ald. E. Vrdolyak (10 warda) był nieobecny na posiedzeniu.



WIESBADEN — David Jacobsen i Terry Waite po przylocie do RFN z Cypru. Jacobsen został uwolniony przez Dżihad 2 listopada br. (Reuter)

Oferta Indiany Dla White Sox

Wyborcy z Addison Przeciw Budowie Stadionu Dla Chicagońskiej Drużyny Baseballowej

Z końcowych podsumowań rezultatów wtorkowych wyborów wynika, iż większość mieszkańców Addison wypowiedziała się w referendum przeciw budowie stadionu ośrodka sportowego drużyny White Sox.

We wtorek White Sox otrzymała kolejną propozycję na budowę stadionu i centrum sportowego. Tym razem z ofertą wystąpił stan Indiana. Wicegubernator Indiana, John Mutz oświadczył, że właściciel White Sox Jerry Reinsdorf odpowiedział listownie na jego ofertę, grzecznie ją odrzucając. "Muszę odrzucić waszą ofertę, ponieważ w dalszym ciągu prowadzę negocjacje z władzami powiatu Du Page" — stwierdził w swym liście Reinsdorf.

Wicegubernator Mutz podkreślił jednak, że Indiana posiada aż sześć miejsc, gdzie można byłoby wybudować stadion White Sox, a przy tym nie trzeba byłoby czekać na zgodę mieszkańców, ani urządzić referendum, co oznacza, iż do realizacji projektu przystąpiono by natychmiast.

Ponadto Mutz powiedział, iż władze Indiana zapewniłyby drużynie wzrost dochodów o 40% w sezonie rozgrywek przez pięć najbliższych lat oraz zapewniłyby pożyczki o niż-

szej niż obowiązująca stopie procentowej, a także pomoc finansową na zagospodarowanie terenów wokół nowego centrum sportowego.

"Granice stanów nie są w tym wszystkim takie ważne" — oświadczył Mutz, który jest odpowiedzialny za rozwój gospodarczy Indiany. "Najważniejszy w tym wszystkim jest 'rynek' telewizyjny" — dodał wicegubernator.

Podczas konferencji prasowej w Chicago, Mutz nie podał dokładnej lokalizacji sześciu miejsc mogących posłużyć ewentualnie, jako przyszła siedziba White Sox, ale podkreślił, iż organizacje ochrony środowiska nie będą na pewno robić trudności w przypadku pięciu z nich, a może tylko odnośnie jednej, położonej nad jeziorem.

Kampania Indiany o drużynę White Sox została rozpoczęta ogłoszeniem w gazecie, które brzmiało następująco: "Wydmowe obszary północno-zachodniej Indiany pragną stać się domem rodzinnym dla Chicago White Sox."

Mutz podkreślił, że drużyna nie będzie przez nikogo zmuszana do usunięcia z nazwy "Chicago," jeśli już zdecyduje się obracać za swą siedzibę Indianę.

Wtorkowe wystąpienie Mutza, który jest republikaninem, zostało przyjęte przez demokratów, nie jako autentyczna oferta dla White Sox, ale jako próba wykorzystania telewizji dla bezpłatnej i wysoce atrakcyjnej kampanii politycznej. Oprócz tego zwolennicy stadionu Sox w Addison (Illinois), jak również demokraci z powiatu Lake (Indiana) wyrazili swe obawy, że tego rodzaju wystąpienie w ostatniej chwili przed elekcją mogło wpłynąć wysoce deprymująco na wyborców.

Po konferencji prasowej republikańskiego wicegubernatora Indiany, wiceprezes wykonawczy White Sox, Howard Pitzer oświadczył: "Nie prowadziliśmy żadnych rozmów z nikim z Indiany i jeśli o nas chodzi to uważamy, że Chicago to nasz dom rodzinny i w okolicach Chicago chcemy pozostać."

Kontroler Przeprasza

Federalna Agencja do Spraw Lotnictwa Cywilnego (FAA) przelatała wczoraj taśmą z zarejestrowaną rozmową kontrolera lotów i pilota samolotu American Airlines, który nieomal zderzył się z niezidentyfikowanym, małym samolotem pasażerskim, w ubiegły piątek. Kontroler, odpowiedzialny za przeprowadzenie samolotu do lądowania na lotnisku O'Hare, nie ostrzegł w porę pilota o niewielkim "śsiedzie" powietrznym, który zbliżył się do pasażerskiego kolosa na odległość zaledwie 300 stóp w pionie i 1 mili w poziomie. Norma bezpieczeństwa wynosi tymczasem minimum tysiąc stóp w pionie i 5 mil w poziomie. A oto co zanotowała taśma magnetofonowa:

—Pilot: Centrum, czy zauważyliście samolot, który właśnie minął mnie lecąc w przeciwnym kierunku?

—Kontroler: Tak, chyba... mam stary ślad. Nie widzę. Aha, teraz... Obiekt jest już z tyłu za nami, jakieś 10,200 stóp. Przepraszam za to.

Samolot AA schodzący do lądowania obniżył się, ale nie było to świadome działanie zmierzające do uniknięcia "spotkania" z powietrznym sąsiadem.

Wyniki Najważniejszych Referendów

Wyborcy w Illinois wypowiedzieli się we wtorkowym referendum za wniesieniem poprawki do Konstytucji stanu, na mocy której rozszerzyły się zakres odpowiedzialności i uprawnień sędziów odnośnie przyznawania kaucji. Prawie 78% wyborców opowiedziało się za rozszerzeniem odpowiedzialności sędziów aby mogli oni odmawiać składania kaucji i odpowiadania z wolnej stopy wszystkim oskarżonym o poważne przestępstwa — a nie jak dotychczas oskarżonym o popełnienie przestępstw karalnych dożywociem lub pozbawieniem życia — jeśli uznają, iż pozostawienie na wolności jest zagrożeniem bezpieczeństwa społeczeństwa i porządku publicznego.

Niestety wyborcy w Illinois odrzucili w referendum — już po raz trzeci w ciągu ostatnich ośmiu lat — propozycję, aby zwolnić z obowiązku płacenia podatków organizacje weterańskie, posiadające własne domy klubowe, czyli po prostu placówki weterańskie. Propozycja ta uzyskała większość głosów, ale jak się okazało po dokładnych podliczeniach, nie było to 60% wszystkich głosów, wymagane prawem wyborczym Illinois.

W Melrose Park mieszkańcy głosowali za skróceniem kadencji członków tutejszej Rady Miejskiej z dotychczasowych czterech lat na dwa, co oznacza, iż już w przyszłym roku wszyscy członkowie tej rady staną w obliczu wyborów i konieczności ubiegania się o piastowanie przez siebie funkcje. Dotyczy to również mayor Melrose Park C. August Taddeo. Niniejsze referendum było rezultatem niezadowolenia mieszkańców Melrose Park ze sposobu, w jaki Mayor i Rada Miejska przystąpiły do rozwiązania problemu, związanego z budową zakładów przetwarzających niebezpieczne odpady przemysłowe.

Natomiast mieszkańcy River Forest, którzy za pomocą referendum mieli również szansę na zmianę formy tutejszej administracji głosowali jednak za dotychczasowym status quo. Referendum w River Forest odzwierciedlało podział polityczny do jakiego doszło pomiędzy lokalną Rdą Miasta, a przewodniczącym Thomasem Cusack'em. Przed wyborami mieszkańcy otrzymywali listy od członków Rady, namawiające do głosowania za zmianą formy zarządzania River Forest, co znacznie ograniczyłoby zakres władzy i wpływ

Cusack'a, który oczywiście sprzeciwiał się wszelkim zmianom. Zdaniem przywódcy jednej z miejscowych organizacji, sprzeciwiającej się zmianom w łonie administracji, George Perry, wyniki referendum świadczą o braku zaufania mieszkańców do członków Rady Miasta, którzy — zresztą — nie wyjaśnili dokładnie wyborcom na czym zmiany w zarządzaniu River Forest miałyby polegać.

Oprócz pytań na tematy polityczne i społeczne, na wtorkowych lokalnych listach wyborczych znalazły się również kwestie podatków, poruszone przez powiaty, miasta i okręgi szkolne. Na przykład, mieszkańcy powiatu Du Page głosowali przeważającą większością głosów za zamrożeniem na dotychczasowym poziomie podatków od nieruchomości, co — zdaniem ekspertów — specjalnie nie ulży podatnikom. W myśl propozycji zamrożenie na dwa lata podatków, od których \$100 wycenionej wartości nieruchomości, pobierano by 21.7 centów. Po upływie 2 lata władze powiatu Du Page pobierałyby 2% od każdego \$100 wycenionej wartości nieruchomości. Przedstawiciele władz powiatu Du Page twierdzą, że nawet jeśli nie przeprowadzono by tutaj tego referendum to i tak zamroziłoby podatki od nieruchomości na poziomie pożądanym przez mieszkańców.

W Justice, w 109 Okręgu Szkół Podstawowych (Indian Prairie Elementary District 109) po raz czwarty w ciągu ostatnich 4 lat wyborcy głosowali za podwyżką podatków na rzecz tutejszego szkolnictwa. Niezbyt wielką przewagą głosów zdecydowano o większym poborze podatków z przeznaczeniem na poprawę poziomu nauczania.

Wprost przeciwnego zdania na temat potrzeb lokalnego szkolnictwa byli wyborcy w Burbank (Burbank Elementary District 111), którzy odrzucili propozycję podwyżki podatków o 50 centów na każde \$100 procent wycenionej wartości nieruchomości.

"Nie" podwyżce podatków na rzecz szkolnictwa powiedzieli również wyborcy w South Holland. Tak więc upadła tu propozycja zwiększenia funduszu szkolnego dla Thornton Community College District.

Pracownicy CTA Żądają Podwyżek

Przywódcy związków zawodowych, reprezentujących pracowników CTA, zażądali 10 proc. podwyżek w opozycji do projektu zamrożenia płac, przedstawionego wcześniej przez władze CTA. Podwyżka taka kosztowałaby CTA 48 mln dolarów i postawiłaby kierowców tego przedsiębiorstwa na pierwszym miejscu w kraju pod względem zarobków. Obecnie kierowca zarabia \$13.80 na godzinę, co stawia go na czwartym miejscu w kraju. Po podwyżce otrzymywałby \$15.18 na godzinę.

"Ich żądania są nieprawdopodobne," skomentował związkowe oświadczenie członek zarządu CTA John J. Hoellen. Nie można występować o więcej i więcej, bo dochodzi do sytuacji, w której nikt nie może pozwolić sobie na przejazd autobusem. Takie wymagania zmuszą nas do poszukiwania tańszych źródeł pracy poza CTA."

Sprawa zatrudniania pracowników poza CTA jest kolejnym źródłem napięć pomiędzy związkami zawodowymi a przedsiębiorstwem. Amalgamated Transit Workers Union nie tylko sprzeciwia się zatrudnianiu nie należących do zw. zawodowego, ale również żąda reaktywowania sił bezpieczeństwa CTA, które zajęłyby się inspekcją i ochroną autobusów miejskich i za-

stałyby tym samym 100 policjan-tów, których planuje zatrudnić CTA. Dodatkowe żądania związków obejmują propozycję wzrostu płacy na nocnej zmianie o 29 centów za godzinę, podwójną stawkę za nadgodziny, jak również dodatkowe dwa dni płatnych świąt.

Spicer Nie Odzyska Stanowiska

Sąd Apelacyjny Illinois podtrzymał w środę decyzję Sądu Okręgowego pow. Cook, która polegała na odmowie wydania zakazu dotyczącego pozabawienia stanowiska byłego, tymczasowego szefa miejskiego Wydz. Zaopatrzenia — Williama Spicera. Spicer został mianowany na stanowisko tymczasowego dyrektora Wydz. Zaopatrzenia przez Washingtona w listopadzie 1983 r. ale mayor pozbawił go tej pozycji we wrześniu 1985 r. Spicer domagał się na drodze sądowej odzyskania utraconego za sprawą mayor stanowiska.

Z Życia w Polsce Ludowej

• Pewex w Tarnobrzegu. Klient kupił butelkę wódki, prosi o papier żeby zwinąć. Odpowiedź, zresztą bardzo uprzejma: "Papier dodaje się tylko do koniaków".

LOTTERIA

Dla wygody naszych Czytelników przekazujemy poniżej wyniki Loterii Stańowej.	
Daily Lottery 5 listopada, 1986 0 5 6	Pick 4 5 listopada, 1986 5 7 6 1
LOTTO	Sobota, 1 listopada, 86 01 03 22 27 30 41 Środa, 5 listopada, 86 10 11 31 32 39 41



CHITOSE — Manewry na japońskiej wyspie Hokkaido. Na zdjęciu widoczne śmigłowce HU-1 i żołnierze wojsk desantowych. (Reuter)